

cobas® MAI

Nukleinsäuretest zur Verwendung auf den cobas[®] 5800/6800/8800 Systems

In-vitro-Diagnostikum

cobas[®] MAI P/N: 09040595190

Zur Verwendung auf dem cobas® 5800 System

cobas® MAI Positive Control Kit P/N: 09040609190

cobas[®] Buffer Negative Control Kit P/N: 09051953190

Zur Verwendung auf den cobas® 6800/8800 Systems

cobas[®] MAI Positive Control Kit P/N: 07544863190 oder

P/N: 09040609190

cobas® Buffer Negative Control Kit P/N: 07002238190 oder

P/N: 09051953190

Inhaltsverzeichnis

Verwendungszweck	4
Zusammenfassung und Erklärung des Tests	4
Reagenzien und Materialien	8
cobas® MAI-Reagenzien und -Kontrollen	8
cobas omni-Reagenzien für die Probenvorbereitung	10
Lagerung und Handhabung der Reagenzien	11
Handhabung der Reagenzien für das cobas * 5800 System	11
Handhabung der Reagenzien für die cobas * 6800/8800 Systems	12
Zusätzlich benötigte Materialien für das cobas® 5800 System	13
Zusätzlich benötigte Materialien für die cobas® 6800/8800 Systems	13
Benötigte Geräte und Software	14
Vorsichtsmaßnahmen und ordnungsgemäße Handhabung	15
Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen	15
Umgang mit Reagenzien	16
Gute Laborpraxis	16
Entnahme, Transport und Lagerung von Proben	17
Proben	17
Transport und Lagerung von Proben	17
Lagerung inaktivierter Proben	17
Gebrauchsanweisung	18
Hinweise zum Verfahren	18
Verarbeitung von Sputum-crudum-Proben	21
Verarbeitung von Sputum- und BAL-Sedimenten	21
Ultraschallbehandlung der Proben	22
Durchführung des cobas® MAI-Tests auf dem cobas® 5800 System	23
Durchführung des cobas® MAI-Tests auf den cobas® 6800/8800 Systems	25

Ergebnisse	26
Qualitätskontrolle und Gültigkeit der Ergebnisse auf dem cobas® 5800 System	26
Kontrollergebnisse auf dem cobas® 5800 System	26
Qualitätskontrolle und Gültigkeit der Ergebnisse auf den cobas® 6800/8800 Systems	26
Interpretation der Ergebnisse	27
Interpretation der Ergebnisse auf dem cobas® 5800 System	27
Interpretation der Ergebnisse auf den cobas° 6800/8800 Systems	28
Verfahrenseinschränkungen	29
Bewertung der Leistungsmerkmale	31
Wichtige Leistungsmerkmale zu den cobas ® 6800/8800 Systems	31
Probeninaktivierung	31
Nachweisgrenze (LoD)	31
Inklusivität	32
Präzision	32
Analytische Spezifität und Kreuzreaktivität	34
Störeinflüsse	37
Gesamtsystemausfall	38
Kreuzkontamination	38
Leistungsmerkmale anhand von klinischen Proben	38
Systemäquivalenz und -vergleich	40
Weitere Informationen	41
Wichtigste Leistungsmerkmale des Tests	41
Symbole	42
Technischer Support	43
Hersteller	43
Marken und Patente	43
Copyright	43
Literatur	44
Dokumentversion	45

Verwendungszweck

Der **cobas**° MAI-Test zur Verwendung auf den **cobas**° 5800/6800/8800 Systems ist ein automatisierter, qualitativer in-vitro-diagnostischer Test auf Basis einer Echtzeit-Polymerase-Kettenreaktion (PCR) zur direkten Detektion und Differenzierung von *Mycobacterium avium*- und *Mycobacterium intracellulare*-DNA in Proben aus menschlichen Atemwegen, darunter Proben von Sputum crudum, verdautem und dekontaminiertem (mit N-Acetyl-L-Cystein/NaOH [NALC-NaOH] behandeltem) Sputum sowie verdauter und dekontaminierter (mit N-Acetyl-L-Cystein/NaOH [NALC-NaOH] behandelter) bronchoalveolärer Lavage (BAL). Dieser Test ist in Verbindung mit einer mykobakteriellen Kultur zur Unterstützung der Diagnose von pulmonalen Infektionen mit *M. avium* und *M. intracellulare* vorgesehen.

Zusammenfassung und Erklärung des Tests

Hintergrund

M. avium und *M. intracellulare* sind zwei eng miteinander verwandte, aber unterschiedliche Spezies langsam wachsender, nichttuberkulöser Mykobakterien (NTM), die zum *M. avium*-Komplex (MAC) gehören. NTM sind Mykobakterienspezies, bei denen es sich nicht um *M. tuberculosis* oder *M. leprae* handelt. NTM sind üblicherweise freilebende, in der Umwelt allgegenwärtig vorkommende Organismen. ¹⁻⁴ Sie wurden in Oberflächenwasser, Leitungswasser, im Erdreich, bei Haustieren und wildlebenden Tieren sowie in Milch und anderen Lebensmitteln nachgewiesen. Zwar können NTM Körperoberflächen und Sekrete besiedeln, ohne eine Krankheit hervorzurufen, sie wurden jedoch mit vier verschiedenen klinischen Syndromen in Verbindung gebracht: pulmonale Infektionen (MAC, *M. kansasii* und *M. abscessus*), Infektionen der Lymphknoten, die häufig bei Kindern auftreten (MAC, *M. scrofulaceum*, *M. malmoense*), bei stark immunsupprimierten Patienten weit verbreitete Erkrankungen sowie Haut- und Weichgewebe- oder Knochen- und Gelenkinfektionen, üblicherweise infolge eines direkten Kontakts. ⁵

Der MAC-Komplex umfasst gegenwärtig zwölf Spezies umwelt- oder tierassoziierter langsam wachsender Mykobakterien: *M. avium, M. intracellulare, M. chimaera, M. colombiense, M. arosiense, M. bouchedurhonense, M. marseillense, M. timonense, M. indicus pranii, M. mantenii, M. vulneris und M. yongonense.* Es gibt 28 Serotypen von *M. avium* und *M. intracellulare* und *M. avium* besteht aus den 4 Unterarten *M. avium* subsp. *avium, M. avium* subsp. *paratuberculosis, M. avium* subsp. *hominissuis* und *M. avium* subsp. *silvaticum.* M. avium und M. intracellulare (MAI) sind die beiden NTM, die am häufigsten mit einer Erkrankung des Menschen assoziiert sind.

MAI sind primär pulmonale Krankheitserreger, die häufig immunsupprimierte Personen befallen (z. B. Patienten mit AIDS, Haarzellenleukämie oder unter immunsuppressiver Chemotherapie). MAI gelangen durch Einatmen in die Atemwege und durch Verschlucken in den Magen-Darm-Trakt. Es gibt keinen Nachweis für eine Tier-zu Mensch- oder Mensch-zu-Mensch-Übertragung, weshalb er als nicht ansteckend angesehen wird. Pulmonale MAI-Infektionen sind mit chronischen Lungenerkrankungen wie COPD, chronischer Bronchitis, Bronchiektase, Mukoviszidose und Lungenkrebs assoziiert. MAI kann ferner Osteomyelitis, Tenosynovitis und Synovitis verursachen, und von einer disseminierten MAI-Infektion können die Lymphknoten, das ZNS, die Leber, die Milz und das Knochenmark betroffen sein. Hautinfektionen erfolgen hauptsächlich durch direkten Kontakt. MAI ist die häufigste Infektionsursache durch NTM bei Patienten mit AIDS. Bei mehr als 95 % der AIDS-Patienten, die an MAI-Infektionen erkranken, ist *M. avium* die Ursache. *M. intracellulare* ist für 40 % der Infektionen bei immunkompetenten Patienten verantwortlich. Bei MAI-Lungenerkrankungen zeigt sich üblicherweise eins der beiden folgenden klinischen Bilder: die fibrokavernöse Lungenerkrankung

09348476001-01DE

(apikal) oder das Lady-Windermere-Syndrom, das mit nodulären oder fibronodulären Lungeninfiltraten und Husten bei ansonsten gesunden, schlanken, älteren Frauen einhergeht.

Die Inzidenz von NTM-Erkrankungen ist schwer zu ermitteln, da NTM als nicht übertragbar gelten und daher in vielen Ländern nicht den Gesundheitsbehörden gemeldet werden müssen. Schätzungen der Inzidenzrate basieren auf der Zahl der gemeldeten NTM-Isolate und scheinen in den meisten entwickelten Ländern ähnlich hoch zu sein, und zwar bei 1,0 bis 1,8 Fällen pro 100.000 Personen.^{5,9} 2009 ergab eine Studie in Oregon eine geschätzte Rate von 5,6 Fällen pulmonaler MAC-Infektionen pro Jahr und 100.000 Einwohner, wobei die meisten Fälle (60 %) Frauen betrafen.¹⁰ Die höchste Zahl von in den Vereinigten Staaten gemeldeten disseminierten MAI-Fällen belief sich auf 37.000 im Jahr 1994, zum Höhepunkt der AIDS-Epidemie; seit der Anwendung einer hochwirksamen antiretroviralen Therapie ist die Inzidenz zurückgegangen. In einer Beobachtungsstudie wurde die Inzidenz von pulmonalen NTM-Infektionen in Frankreich im Zeitraum 2001 bis 2003 bei Patienten ohne HIV-Infektion auf 0,72 bis 0,74 je 100.000 Einwohner geschätzt.¹¹ Und im Jahr 2004 ergab eine ähnliche Studie in Neuseeland eine geschätzte Inzidenz von NTM-Erkrankungen von 1,92 je 100.000 Einwohner.¹²

Die Diagnose einer pulmonalen MAI-Infektion sollte bei symptomatischen Patienten in Erwägung gezogen werden, die bei Röntgenaufnahmen des Thorax noduläre oder kavernöse Trübungen aufweisen, oder bei einer hochauflösenden Computertomografie multifokale Bronchiektasen mit mehreren kleinen Knoten aufweisen, wenn eine Infektion mit MTB und andere einschlägige Diagnosen ausgeschlossen wurden. ⁵ Zur Diagnose werden ein AFB-Ausstrich und eine mykobakterielle Kultur empfohlen. Für eine Diagnose sind erforderlich:

- (i) positive mykobakterielle Kulturen mindestens zweier separater Proben mit ausgehustetem Sputum oder
- (ii) positive mykobakterielle Kulturergebnisse bei mindestens einer bronchialen Waschung bzw. Lavage oder
- (iii) transbronchiale oder sonstige Lungenbiopsie mit histopathologischen mykobakteriellen Merkmalen und eine positive Kultur aus der Biopsie sowie eine oder mehrere Sputumproben oder bronchiale Waschungen, die zur Bestätigung der Infektion kulturpositiv für MAC sind.⁵

NTM, einschließlich MAC, sollen bis auf Spezies-Ebene identifiziert werden. Die Behandlung umfasst 2 oder 3 First-line-Antimikrobiotika für die Dauer von 12 Monaten. Das First-line-Regime umfasst Makrolide (Clarithromycin oder Azithromycin), Ethambutol und Rifamycine (Rifampin), und das Second-line-Regime umfasst die Aminoglycoside (Streptomycin oder Amikacin). Routinetests zur Empfindlichkeit der MAC-Isolate werden nur für Clarithromycin aufgrund der schlechten Korrelation zwischen in-vitro-Ergebnissen und klinischen Ergebnissen für andere Medikamente empfohlen.⁵

Die Verdachtsdiagnose einer MAC-Infektion kann auf der Grundlage des klinischen Bildes und der Röntgenbefunde gestellt und durch die Wiederfindung des Organismus in der mykobakteriellen Kultur wie oben beschrieben⁵ bestätigt werden, eine Kultur ist jedoch langsam und kann Tage bis Wochen dauern. Alternativ können Nukleinsäure-Amplifikationstests *M. avium* und *M. intracellulare* innerhalb von Stunden direkt in klinischen Proben nachweisen und differenzieren und so eine schnellere Diagnose und Einleitung der empirischen Therapie ermöglichen. Eine Prüfung der phänotypischen Antibiotikaempfindlichkeit ist jedoch nötig, um die Wirksamkeit der empirischen Therapie zu bestätigen. Dabei kann es nach der Isolation und Bestimmung der Erreger je nach Methode weitere Tage bis Wochen dauern, bis die Ergebnisse vorliegen.

Erklärung des Tests

Der **cobas**° MAI-Test zur Verwendung auf den **cobas**° 5800/6800/8800 Systems ist ein automatisierter, qualitativer Echtzeit-PCR-Test zur Detektion und Differenzierung der DNA von *Mycobacterium avium* und *Mycobacterium intracellulare* in Proben aus menschlichen Atemwegen, darunter Sputum crudum und verdaute und dekontaminierte, mit NALC-NaOH behandelte Sputum- und BAL-Sedimente. Die zur Überwachung des gesamten Prozesses aus Probenvorbereitung und PCR-Amplifikation eingesetzte interne Kontroll-DNA wird jeder Probe bei der Probenverarbeitung auf den **cobas**° 5800/6800/8800 Systems zugegeben. Zusätzlich kommen beim Test eine niedrig konzentrierte Positiv- und eine Negativkontrolle zum Einsatz.

Testprinzipien

Der cobas® MAI-Test basiert auf präanalytischer Probenverflüssigung und Inaktivierung der Mykobakterien, anschließender Ultraschallbehandlung der Proben und vollautomatisierter Probenvorbereitung (Extraktion und Aufreinigung der Nukleinsäuren) sowie PCR-Amplifikation und Detektion. Die Verflüssigung der Proben und die Inaktivierung der Mykobakterien erfolgen gleichzeitig bei der Probeninkubation mit cobas® Microbial Inactivation Solution (MIS). Die Ultraschallbehandlung der verflüssigten und inaktivierten Probe wird vor dem Laden auf die cobas® 5800/6800/8800 Systems durchgeführt. Das cobas® 5800 System ist als ein integriertes Gerät ausgelegt. Die cobas® 6800/8800 Systems bestehen aus einem Probenzufuhrmodul, einem Transfermodul, einem Aufarbeitungsmodul und einem Analysenmodul. Die automatische Datenverwaltung erfolgt über die Software des cobas® 5800 Systems bzw. der cobas® 6800/8800 Systems, die jedem Test das Ergebnis "positiv", "negativ" oder "ungültig" zuweist. Die Ergebnisse können direkt am Bildschirm des Systems eingesehen, exportiert oder als Bericht ausgedruckt werden.

Die Nukleinsäuren der Patientenproben, externen Kontrollen und der zugegebenen internen Kontroll-DNA (DNA-IC) werden simultan extrahiert. Zusammenfassend lässt sich sagen, dass die bakterielle Nukleinsäure durch chemischen (MIS, **cobas omni** Lysis Reagent), enzymatischen (Proteinase) und physikalischen (Ultraschall) Aufschluss der Bakterien freigesetzt wird. Die freigesetzte Nukleinsäure bindet an die Silica-Oberfläche der hinzugefügten magnetischen Glaspartikel. Nicht gebundene Substanzen und Verunreinigungen, beispielsweise denaturiertes Protein, Zelltrümmer und potenzielle PCR-Inhibitoren, werden durch anschließende Waschschritte entfernt. Die aufgereinigte Nukleinsäure wird danach mit einem Elutionspuffer bei erhöhter Temperatur von den magnetischen Glaspartikeln eluiert.

Zur selektiven Amplifikation der Zielnukleinsäure aus der Probe werden zielregionspezifische Forward- und Reverse-Primer für den *M. avium*-Komplex eingesetzt, die aus hochkonservierten Regionen des entsprechenden Zielorganismus ausgewählt wurden. MAC wird mit einem selektiven Primer-Set nachgewiesen und *M. avium* und *M. intracellulare* werden durch zwei verschiedene Sonden innerhalb der Amplifikationsregion (16S-rRNA-Gen) differenziert. Die selektive Amplifikation der DNA-IC wird durch sequenzspezifische Forward- und Reverse-Primer erzielt, die mit der Zielregion des *M. avium*-Komplexes keine Homologie aufweisen. Für die PCR-Amplifikation wird eine thermostabile DNA-Polymerase eingesetzt. Die Ziel- und DNA-IC-Sequenzen werden unter Verwendung eines universellen PCR-Amplifikationsprofils mit vordefinierten Temperaturschritten und vordefinierter Zyklusanzahl gleichzeitig amplifiziert. Der Master-Mix enthält anstelle von Desoxythymidintriphosphat (dTTP) Desoxyuridintriphosphat (dUTP), das in die neu synthetisierte DNA (Amplifikat) eingebaut wird. Etwaige Verunreinigungen durch Amplifikate aus vorherigen PCR-Läufen werden im ersten thermozyklischen Schritt durch das im PCR-Master-Mix enthaltene Enzym AmpErase eliminiert. Neu gebildete Amplifikate dagegen werden nicht eliminiert, da das AmpErase-Enzym durch Temperaturen über 55 °C inaktiviert wird.

09348476001-01DE

Der **cobas*** MAI-Master-Mix enthält je eine Detektionssonde für *M. avium* und *M. intracellulare* sowie eine weitere für die DNA-IC. Die zielspezifischen Sonden sind mit verschiedenen fluoreszierenden Reporterfarbstoffen markiert, die den gleichzeitigen Nachweis der *M. avium*-Zielsequenz, der *M. intracellulare*-Zielsequenz und der DNA-IC in drei verschiedenen Zielkanälen ermöglichen.^{14, 15} Das Fluoreszenzsignal der intakten, nicht an die Zielsequenz gebundenen Sonden wird durch einen Quencher-Farbstoff unterdrückt. Während des PCR-Amplifikationsschritts werden die Sonden an die betreffenden einsträngigen DNA-Templates hybridisiert und durch die 5'–3'-Exonukleaseaktivität der DNA-Polymerase gespalten. Dadurch kommt es zur Trennung der Reporter- und Quencher-Farbstoffe, und es entsteht ein Fluoreszenzsignal. Mit jedem PCR-Zyklus werden zunehmende Mengen gespaltener Sonden erzeugt, und das kumulative Signal des Reporter-Farbstoffs steigt entsprechend an. Die Echtzeit-Detektion und -Unterscheidung der PCR-Produkte wird durch Messen der Fluoreszenz der freigesetzten Reporter-Farbstoffe erreicht, die jeweils die Zielregionen des *M. avium*-Komplexes und die DNA-IC repräsentieren.

09348476001-01DE

Reagenzien und Materialien

cobas® MAI-Reagenzien und -Kontrollen

Die mit dem **cobas**° MAI-Test mitgelieferten Materialien sind in Tabelle 1 aufgeführt. Sämtliche ungeöffnete Reagenzien und Kontrollen müssen wie in Tabelle 1 bis Tabelle 4 empfohlen gelagert werden. Alle zusätzlich benötigten Materialien sind in Tabelle 2 bis Tabelle 4 sowie Tabelle 8 bis Tabelle 10 aufgeführt.

Tabelle 1 cobas® MAI cobas® MAI

Bei 2-8 °C lagern.

Kassette mit 384 Tests (P/N 09040595190)

Kitkomponenten	Reagenzienbestandteile	Menge je Kit
Proteinase-Lösung (PASE)	Tris-Puffer, < 0,05 % EDTA, Calciumchlorid, Calciumacetat, 8 % Proteinase, Glycerin EUH210: Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich. EUH208: Enthält Subtilisin von <i>Bacillus subtilis</i> . Kann allergische Reaktionen hervorrufen.	38 ml
Interne Kontroll-DNA (DNA-IC)	Tris-Puffer, < 0,05 % EDTA, < 0,001 % nicht aus MAI stammendes DNA-Konstrukt, 0,002 % Poly-rA-RNA (synthetisch), < 0,1 % Natriumazid	38 ml
Elutionspuffer (EB)	Tris-Puffer, 0,2 % Methyl-4-Hydroxybenzoat	38 ml
Master-Mix-Reagenz 1 (MMX-R1)	Manganacetat, Kaliumhydroxid, < 0,1 % Natriumazid	14,5 ml
MAI-Master-Mix- Reagenz 2 (MAI MMX-R2)	Tricin-Puffer, Kaliumacetat, EDTA, Glycerin, 18 % Dimethylsulfoxid, < 0,12 % dATP, dCTP, dGTP, dUTPs, < 0,1 % Tween 20, < 0,1 % Natriumazid, < 0,1 % Z05-DNA-Polymerase, < 0,1 % AmpErase-Enzym (Uracil-N-Glykosylase, mikrobiell), < 0,01 % Forward- und Reverse-Primer für die interne Kontrolle, < 0,01 % Upstream- und Downstream-MAl-Primer, < 0,01 % fluoreszenzmarkierte, für MAI und die interne Kontroll-DNA spezifische Oligonukleotidsonden, < 0,01 % Oligonukleotid-Aptamer	17,5 ml

09348476001-01DE

Tabelle 2 cobas® MAI Positive Control Kit

cobas® MAI Positive Control Kit

Bei 2-8 °C lagern.

Zur Verwendung auf dem **cobas**® 5800 System (P/N 09040609190)

Zur Verwendung auf den **cobas**® 6800/8800 Systems (P/N 07544863190 oder P/N 09040609190)

Kitkomponenten	Reagenzienbestandteile	Menge je Kit
MAI-Positivkontrolle (MAI (+) C)	Tris-Puffer, < 0,05 % Natriumazid, < 0,05 % EDTA, 0,002 % Poly-rA, < 0,01 % nicht-infektiöse Plasmid-DNA (mikrobiell) mit den genomischen Sequenzen von <i>M. avium</i> und <i>M. intracellulare</i>	16 ml (16 × 1 ml)

Tabelle 3 cobas® Buffer Negative Control Kit

cobas® Buffer Negative Control Kit

Bei 2-8 °C lagern.

Zur Verwendung auf dem cobas® 5800 System (P/N 09051953190)

Zur Verwendung auf den **cobas**® 6800/8800 Systems (P/N 07002238190 oder P/N 09051953190)

Kitkomponenten	Reagenzienbestandteile	Menge je Kit
cobas® Buffer Negative Control (BUF (-) C)	Tris-Puffer, < 0,1 % Natriumazid, EDTA, 0,002 % Poly-rA-RNA (synthetisch)	16 ml (16 × 1 ml)

cobas omni-Reagenzien für die Probenvorbereitung

Tabelle 4 cobas omni Reagenzien für die Probenvorbereitung*

Reagenzien	Reagenzienbestandteile	Menge je Kit	Sicherheitssymbole und -hinweise**
cobas omni MGP Reagent (MGP) Bei 2–8 °C lagern. (P/N 06997546190)	Magnetische Glaspartikel, Tris-Puffer, 0,1 % Methyl-4 Hydroxybenzoat, < 0,1 % Natriumazid	480 Tests	Keine Angabe
cobas omni Specimen Diluent (SPEC DIL) Bei 2–8 °C lagern. (P/N 06997511190)	Tris-Puffer, 0,1 % Methyl-4 Hydroxybenzoat, < 0,1 % Natriumazid	4 × 875 ml	Keine Angabe
cobas omni Lysis Reagent (LYS) Bei 2-8 °C lagern. (P/N 06997538190)	43 % (Gew%) Guanidinthiocyanat***, 5 % (Massenvol%) Polidocanol***, 2 % (Massenvol%) Dithiothreitol***, Dihydro-Natriumcitrat	4 × 875 ml	GEFAHR H302: Gesundheitsschädlich bei Verschlucken. H314: Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. H411: Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. EUH032: Entwickelt bei Berührung mit Säure sehr giftige Gase. EUH071: Wirkt ätzend auf die Atemwege. P273: Freisetzung in die Umwelt vermeiden. P280: Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Schutzbrille/ Gesichtsschutz/Gehörschutz tragen. P303 + P361 + P353: BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen. P304 + P340 + P310: BEI EINATMEN: Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen. Sofort GIFT-INFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. P305 + P351 + P338 + P310: BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. P391: Verschüttete Mengen aufnehmen. 593-84-0 Guanidinthiocyanat 9002-92-0 Polidocanol 3483-12-3 (R*,R*)-1,4-Dimercaptobutan-2,3-diol
cobas omni Wash Reagent (WASH) Bei 15-30 °C lagern. (P/N 06997503190)	Natriumcitratdihydrat, 0,1 % Methyl-4-Hydroxy- benzoat	4,2	Keine Angabe

^{*} Diese Reagenzien sind nicht Bestandteil des cobas* MAI-Kits. Siehe Liste der zusätzlich benötigten Materialien (Tabelle 8 bis Tabelle 10).

09348476001-01DE

 $^{^{\}star\star}$ Die Sicherheitskennzeichnung der Produkte erfolgt in erster Linie gemäß GHS-Verordnung der EU.

^{***} Gefährliche Substanz oder gefährliches Gemisch.

Lagerung und Handhabung der Reagenzien

Reagenzien müssen wie in Tabelle 5, Tabelle 6 und Tabelle 7 angegeben gelagert und gehandhabt werden.

Reagenzien, die sich nicht im **cobas**° 5800 System oder den **cobas**° 6800/8800 Systems befinden, bei der in Tabelle 5 angegebenen Temperatur lagern.

 Tabelle 5
 Reagenzlagerung (wenn sich das Reagenz nicht im System befindet)

Reagenz	Lagertemperatur
cobas® MAI	2-8 °C
cobas® MAI Positive Control Kit	2-8 °C
cobas® Buffer Negative Control Kit	2-8 °C
cobas omni Lysis Reagent	2-8 °C
cobas omni MGP Reagent	2-8 °C
cobas omni Specimen Diluent	2-8 °C
cobas omni Wash Reagent	15–30 °C

Handhabung der Reagenzien für das cobas® 5800 System

Reagenzien im **cobas**° 5800 System werden bei angemessenen Temperaturen aufbewahrt und ihr Verfallsdatum wird vom System überwacht. Das System lässt die Verwendung der Reagenzien nur zu, wenn alle in Tabelle 6 angegebenen Bedingungen erfüllt sind. Das System verhindert automatisch die Verwendung von abgelaufenen Reagenzien. Tabelle 6 enthält die Bedingungen für die Reagenzhandhabung, die vom **cobas**° 5800 System geprüft werden.

 Tabelle 6
 Bedingungen für die Haltbarkeit der Reagenzien, die vom cobas® 5800 System geprüft werden

Reagenz	Verfallsdatum des Kits	Haltbarkeit nach dem Öffnen des Kits	Anzahl der Läufe, für die dieses Kit verwendet werden kann	Haltbarkeit im Gerät
cobas® MAI	Datum nicht überschritten	90 Tage ab erstem Gebrauch	Max. 40 Läufe	Max. 36 Tage ^b
cobas® MAI Positive Control Kit	Datum nicht überschritten	Keine Angabe ^a	Keine Angabe	Max. 36 Tage ^b
cobas® Buffer Negative Control Kit	Datum nicht überschritten	Keine Angabe ^a	Keine Angabe	Max. 36 Tage ^b
cobas omni Lysis Reagent	Datum nicht überschritten	30 Tage ab dem Laden ^b	Keine Angabe	Keine Angabe
cobas omni MGP Reagent	Datum nicht überschritten	30 Tage ab dem Laden ^b	Keine Angabe	Keine Angabe
cobas omni Specimen Diluent	Datum nicht überschritten	30 Tage ab dem Laden ^b	Keine Angabe	Keine Angabe
cobas omni Wash Reagent	Datum nicht überschritten	30 Tage ab dem Laden ^b	Keine Angabe	Keine Angabe

^a Reagenzien für den Einmalgebrauch

09348476001-01DE

^b Zeit ab dem erstmaligen Laden des Reagenzes in das **cobas**° 5800 System

Handhabung der Reagenzien für die cobas® 6800/8800 Systems

Reagenzien in den **cobas**° 6800/8800 Systems werden bei angemessenen Temperaturen aufbewahrt und ihr Verfallsdatum wird vom System überwacht. Die **cobas**° 6800/8800 Systems lassen die Verwendung der Reagenzien nur zu, wenn alle in Tabelle 7 angegebenen Bedingungen erfüllt sind. Das System verhindert automatisch die Verwendung von abgelaufenen Reagenzien. Tabelle 7 enthält die Bedingungen für die Reagenzhandhabung, die von den **cobas**° 6800/8800 Systems geprüft werden.

Tabelle 7 Bedingungen für die Haltbarkeit der Reagenzien, die von den cobas® 6800/8800 Systems geprüft werden

Reagenz	Verfallsdatum des Kits	Haltbarkeit nach dem Öffnen des Kits	Anzahl der Läufe, für die dieses Kit verwendet werden kann	Haltbarkeit im Gerät (kumulative Zeit im Gerät außerhalb der Kühlung)
cobas® MAI	Datum nicht überschritten	90 Tage ab erstem Gebrauch	Max. 40 Läufe	Max. 40 Stunden
cobas® MAI Positive Control Kit	Datum nicht überschritten	Keine Angabe ^a	Keine Angabe	Max. 10 Stunden
cobas® Buffer Negative Control Kit	Datum nicht überschritten	Keine Angabe ^a	Keine Angabe	Max. 10 Stunden
cobas omni Lysis Reagent	Datum nicht überschritten	30 Tage ab dem Laden ^b	Keine Angabe	Keine Angabe
cobas omni MGP Reagent	Datum nicht überschritten	30 Tage ab dem Laden ^b	Keine Angabe	Keine Angabe
cobas omni Specimen Diluent	Datum nicht überschritten	30 Tage ab dem Laden ^b	Keine Angabe	Keine Angabe
cobas omni Wash Reagent	Datum nicht überschritten	30 Tage ab dem Laden ^b	Keine Angabe	Keine Angabe

^a Reagenzien für den Einmalgebrauch

^b Zeit ab dem erstmaligen Laden des Reagenzes in die cobas® 6800/8800 Systems

Zusätzlich benötigte Materialien für das cobas® 5800 System

Tabelle 8 Materialien und Verbrauchsmaterialien zur Verwendung auf dem cobas® 5800 System

Material	P/N
cobas omni Processing Plate 24	08413975001
cobas omni Amplification Plate 24	08499853001
cobas omni Liquid Waste Plate 24	08413983001
Pipettenspitzen CORE TIPS mit Filter, 1 ml	04639642001
Pipettenspitzen CORE TIPS mit Filter, 300 μI	07345607001
cobas omni Liquid Waste Container	07094388001
cobas omni Lysis Reagent	06997538190
cobas omni MGP Reagent	06997546190
cobas omni Specimen Diluent	06997511190
cobas omni Wash Reagent	06997503190
Beutel für Festabfälle	07435967001
oder	oder
Beutel für Festabfälle mit Einsatz	08030073001

Zusätzlich benötigte Materialien für die cobas® 6800/8800 Systems

Tabelle 9 Materialien und Verbrauchsmaterialien zur Verwendung auf den cobas® 6800/8800 Systems

Material	P/N
cobas omni Processing Plate	05534917001
cobas omni Amplification Plate	05534941001
cobas omni Pipette Tips	05534925001
cobas omni Liquid Waste Container	07094388001
cobas omni Lysis Reagent	06997538190
cobas omni MGP Reagent	06997546190
cobas omni Specimen Diluent	06997511190
cobas omni Wash Reagent	06997503190
Beutel für Festabfälle und Festabfallbehälter	07435967001 und 07094361001
oder	oder
Beutel für Festabfälle mit Einsatz und neuer Beutel für Festabfälle für Kit-Schublade	08030073001 und 08387281001

Tabelle 10 Weitere Materialien und Verbrauchsmaterialien, die für die präanalytische Behandlung benötigt werden

Materialien

cobas® Microbial Inactivation Solution (P/N 08185476001)

Ultraschallgerät TS 5 für Röhrchen (Rinco Ultrasonics AG - P/N 46690)

5-ml-Polypropylenröhrchen (75×13 mm) mit Rundboden (Sarstedt: Röhrchen P/N 60.504.010) und Schraubverschluss (Schraubverschlüsse P/N 65.163)*

MPA RACK, 13 MM, LIGHT GREEN 7001-7050 (Roche - P/N 03118878001 oder gleichwertig)**

Zentrifuge (Einstellmöglichkeit der RCF auf max. 3000 g, kompatibel mit Schraubverschlussröhrchen 75 × 13 mm)

Vortexer

Thermostabile Barcode-Etiketten (OPAL Associates AG, P/N 20300824 TR PE-Folie Pharma oder gleichwertig)***

- * Die Verwendung anderer als der oben empfohlenen Röhrchen muss vom Anwender vor dem Einsatz im **cobas*** MAI-Arbeitsablauf im Labor überprüft werden.
- ** Für den Betrieb des Ultraschallgeräts TS 5 werden 13-mm-MPA-Racks benötigt. Eine ausführliche Bestellliste für gleichwertige Probenracks in anderen Farben oder Nummernbereichen ist bei der zuständigen Roche-Vertretung erhältlich. Beachten Sie, dass RD5-Racks nicht mit dem Ultraschallgerät TS 5 kompatibel sind.
- *** Detaillierte Informationen zu den Barcodespezifikationen sind der Benutzerunterstützung und/oder dem Benutzerhandbuch der cobas* 5800/6800/8800 Systems zu entnehmen. Die Verwendung anderer als der oben empfohlenen Barcode-Etiketten muss vom Anwender vor dem Einsatz im cobas* MAI-Arbeitsablauf im Labor überprüft werden. Weitere Informationen zu kompatiblen Barcode-Etiketten und Vorschläge zur Überprüfung der Kompatibilität erhalten Sie von Ihrer zuständigen Roche-Vertretung. Die Verwendung nicht kompatibler Barcode-Etiketten kann zu Beschädigungen der Röhrchen während der Ultraschallbehandlung und somit zur Kontamination des Geräts führen.

Benötigte Geräte und Software

Die **cobas**° 5800 Software und das **cobas**° MAI-Analysenpaket für das **cobas**° 5800 System müssen auf dem **cobas**° 5800 Gerät installiert werden. Die Data Manager-Software und der PC für das **cobas**° 5800 System werden mit dem System bereitgestellt.

Die Software der **cobas**° 6800/8800 Systems und das **cobas**° MAI-Analysepaket für die **cobas**° 6800/8800 Systems müssen auf den **cobas**° 6800/8800 Systems installiert sein. Der IG-Server (Instrument Gateway) ist Bestandteil des Systems.

Tabelle 11 Ausstattung

Ausstattung	P/N
cobas® 5800 System	08707464001
cobas® 6800 System (mit beweglicher Plattform)	06379672001
cobas® 6800 System (feststehend)	05524245001
cobas® 8800 System	05412722001
Probenzufuhrmodul	06301037001

Zusätzliche Informationen finden Sie in der Benutzerunterstützung und/oder den Benutzerhandbüchern des **cobas*** 5800 Systems bzw. der **cobas*** 6800/8800 Systems.

09348476001-01DE

Vorsichtsmaßnahmen und ordnungsgemäße Handhabung

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen

Wie bei allen Testverfahren ist gute Laborpraxis eine unerlässliche Voraussetzung für die uneingeschränkte Leistung dieses Tests. Aufgrund der hohen Sensitivität dieses Tests ist besonders darauf zu achten, dass die Reagenzien und Amplifikationsgemische nicht kontaminiert werden.

- Nur zur Verwendung als *In-vitro-*Diagnostikum bestimmt.
- Alle Patientenproben sind als potenziell infektiös zu behandeln. Alle biologischen Proben sind daher als potenziell infektiös, gemäß den Vorschriften für sicheres Arbeiten im Labor und nach einer angemessenen Risikobewertung wie in "Biosafety in Microbiological and Biomedical Laboratories", dem CLSI-Dokument M29-A4 und im "Tuberculosis Laboratory Biosafety Manual" der WHO beschrieben zu behandeln. Dieses Verfahren darf nur von Personal angewandt werden, das mit dem cobas* MAI-Test und den cobas* 5800/6800/8800 Systems vertraut und in der Handhabung infektiöser Materialien geschult ist.
- Das gesamte Personal muss persönliche Schutzausrüstung tragen, einschließlich Laborkittel, Einweghandschuhen sowie Augen- und Atemschutz gemäß den Sicherheitsverfahren und -praktiken der jeweiligen Einrichtung, und die Sicherheitsverfahren der jeweiligen Einrichtung für Arbeiten mit Chemikalien und biologischen Proben befolgen.
- Die Probenverflüssigung und Inaktivierung der Mykobakterien mittels MIS muss in einer biologischen Sicherheitswerkbank (BSC) in einem Labor der biologischen Sicherheitsstufe B3¹⁸ gemäß den lokalen und laborspezifischen Richtlinien¹⁶ oder Vorschriften und auf der Basis einer angemessenen Risikobewertung durchgeführt werden.
- Der Erfolg der mykobakteriellen Inaktivierung hängt von der Einhaltung der in diesem Dokument beschriebenen Verfahren und der vollständigen Vermischung der Probe mit der MIS ab. Die präanalytische Behandlung von Patientenproben mittels MIS reduziert das Risiko einer mykobakteriellen Infektion zwar, schließt es aber nicht vollständig aus.
- Wenn Proben in MIS (die Guanidinthiocyanat enthält) verschüttet werden, ist darauf zu achten, dass diese nicht mit natriumhypochlorit-haltigen Desinfektionsmitteln wie z. B. Haushaltsbleiche in Berührung kommen. Dieses Gemisch kann ein hochgiftiges Gas erzeugen.
- Wenn Proben in MIS verschüttet werden, muss der betroffene Bereich ZUERST mit einem geeigneten Laborreinigungsmittel und Wasser und anschließend mit 70%igem Ethanol gereinigt werden.
- MIS ist lichtempfindlich und wird in lichtgeschützten Flaschen ausgeliefert. MIS muss aufrecht gelagert werden.
- Nur die mitgelieferten oder als erforderlich angegebenen Verbrauchsmaterialien verwenden, um die angegebene Testleistung zu gewährleisten.
- Alle Verfahren und Vorschriften sind sorgfältig einzuhalten, um eine korrekte Durchführung des Tests sicherzustellen. Jede Abweichung von den Verfahren und Vorschriften kann sich auf die angegebene Leistung des Tests auswirken.
- Es kann zu falsch-positiven Ergebnissen kommen, wenn während der Handhabung und Bearbeitung der Proben eine Probenverschleppung nicht vermieden wird.
- Sicherheitsdatenblätter (Safety Data Sheets, SDS) sind auf Anfrage bei der zuständigen Roche-Vertretung erhältlich.

• Schwerwiegende Vorkommnisse, die bei Verwendung dieses Tests auftreten, müssen den zuständigen Behörden gemeldet werden.

Umgang mit Reagenzien

- Alle Reagenzien, Kontrollen und Proben sind gemäß der guten Laborpraxis zu handhaben, um eine Verschleppung der Proben, Reagenzien und Kontrollen zu vermeiden.
- Alle Reagenzkassetten, Verdünnungslösungen, Lysereagenzien und Waschreagenzien vor der Verwendung visuell auf auslaufende Flüssigkeit überprüfen. Liegen Anzeichen für undichte Stellen vor, das betreffende Material nicht für den Test verwenden.
- **cobas omni** Lysis Reagent und MIS enthalten Guanidinthiocyanat, eine potenziell gesundheitsgefährdende Chemikalie. Haut, Augen und Schleimhäute vor Kontakt mit Reagenzien schützen. Bei Kontakt sofort mit reichlich Wasser abspülen, um Verätzungen zu vermeiden.
- **cobas omni** Lysis Reagent und MIS enthalten Guanidinthiocyanat und dürfen nicht in Kontakt mit Natriumhypochloritlösung (Haushaltsbleiche) gebracht werden. Dieses Gemisch kann ein hochgiftiges Gas erzeugen.
- Da aufgebrauchte Kontrollkits eingestochene Behälter mit Reagenzrückständen enthalten, ist besondere Vorsicht bei der Entsorgung geboten, um das Verschütten von und den Kontakt mit Flüssigkeiten zu vermeiden.
- Der cobas® MAI-Test, das cobas® MAI Positive Control Kit, cobas® Buffer Negative Control Kit, cobas omni
 MGP Reagent und cobas omni Specimen Diluent enthalten Natriumazid als Konservierungsmittel. Haut, Augen
 und Schleimhäute vor Kontakt mit Reagenzien schützen. Bei Kontakt sofort mit reichlich Wasser abspülen, um
 Verätzungen zu vermeiden. Verschüttete Reagenzien vor dem Aufwischen zunächst mit Wasser verdünnen.
- Sämtliche Materialien, die mit Proben und Reagenzien in Berührung gekommen sind, gemäß den geltenden Vorschriften entsorgen.

Gute Laborpraxis

- Nicht mit dem Mund pipettieren.
- In den Arbeitsbereichen des Labors nicht essen, trinken oder rauchen.
- Die Probeninaktivierung mittels MIS muss in einer biologischen Sicherheitswerkbank (BSC) in einem Labor der biologischen Sicherheitsstufe B3¹⁸ oder einer anderen biologisch sicheren Umgebung gemäß den lokalen und laborspezifischen Richtlinien¹⁶ oder Vorschriften und auf der Basis einer angemessenen Risikobewertung durchgeführt werden.
- Beim Umgang mit Proben und Reagenzien gemäß den Richtlinien des Instituts Laborhandschuhe, Laborkittel, Schutzbrille und Atemschutz tragen. Darauf achten, dass die Handschuhe beim Umgang mit den Proben und Kontrollen nicht kontaminiert werden. Um Kontamination zu vermeiden, müssen die Handschuhe zwischen der Handhabung von Proben und dem cobas* MAI-Test, cobas* MAI Positive Control Kit, cobas* Buffer Negative Control Kit, cobas omni Reagenzien und Verbrauchsmaterialien jeweils gewechselt werden.
- Nach Gebrauch der Proben und Reagenzien sowie nach dem Ausziehen der Handschuhe gründlich die Hände waschen und desinfizieren.
- Alle Arbeitsflächen im Labor gründlich mit einer frisch hergestellten Lösung aus 0,6%igem Natrium- oder Kaliumhypochlorit in destilliertem oder entionisiertem Wasser reinigen und desinfizieren. Anschließend die Arbeitsflächen mit 70%igem Ethanol abwischen.

 Wenn Flüssigkeiten auf den cobas® 5800/6800/8800 Systems verschüttet wurden, die Oberflächen gemäß den Anweisungen in der Benutzerunterstützung und/oder im Benutzerhandbuch des cobas® 5800 Systems bzw. der cobas® 6800/8800 Systems reinigen und dekontaminieren.

Entnahme, Transport und Lagerung von Proben

Hinweis: Alle Proben und Kontrollen sind wie potenzielle Überträger von Infektionserregern zu behandeln.

Proben

Sputum crudum und mit NALC-NaOH behandelte Sputum- und BAL-Sedimente können für den **cobas**® MAI-Test verwendet werden.

Transport und Lagerung von Proben

Sputum-crudum-Proben können vor der Probenverflüssigung und -inaktivierung mittels MIS bis zu 3 Tage bei 2 bis 35 °C gelagert und/oder transportiert werden, gefolgt von bis zu 7 Tagen bei 2 bis 8 °C. Zur Langzeitlagerung von Sputum-crudum-Proben ohne MIS-Behandlung werden Temperaturen von \leq -20 °C empfohlen.

Mit NALC-NaOH behandelte Sputum- und BAL-Sedimente können vor der Probeninaktivierung mittels MIS bis zu 7 Tage bei 2 bis 8 °C gelagert werden. Für die Langzeitlagerung von Sputum- und BAL-Sedimenten, die nicht mit MIS behandelt wurden, können die Proben bei Temperaturen von \leq –20 °C bis zu 9 Monate eingefroren gelagert werden und dürfen zweimal eingefroren und wieder aufgetaut werden.

Wenn Proben versandt werden sollen, sind sie gemäß den geltenden nationalen und internationalen Vorschriften für den Transport von infektiösen Proben und Krankheitserregern zu verpacken und zu beschriften.

Lagerung inaktivierter Proben

Sputum crudum und mit NALC-NaOH behandelte Sputum- und BAL-Sedimente, die mit MIS behandelt (inaktiviert) wurden, können bis zu 12 Stunden bei 15 bis 35 °C gelagert werden, gefolgt von bis zu 7 Tagen bei 2 bis 8 °C und 30 Tagen bei \leq -20 °C, und dürfen vor der Verarbeitung auf den **cobas**° 5800/6800/8800 Systems zweimal eingefroren und wieder aufgetaut werden.

Hinweis: MIS-behandelte Proben gefrieren aufgrund des hohen Isopropanolgehalts möglicherweise nicht.

Hinweis: Die Ultraschallbehandlung der Proben kann jederzeit nach der initialen Inkubation mit MIS über mindestens 60 Minuten durchgeführt werden. Detaillierte Informationen sind dem Abschnitt "Ultraschallbehandlung der Proben" zu entnehmen.

Gebrauchsanweisung

Hinweise zum Verfahren

- Den cobas[®] MAI-Test, das cobas[®] MAI Positive Control Kit, cobas[®] Buffer Negative Control Kit, MIS und die cobas omni Reagenzien nach dem Verfallsdatum nicht mehr verwenden.
- Verbrauchsmaterialien nicht wiederverwenden. Sie sind ausschließlich zum Einmalgebrauch vorgesehen.
- Darauf achten, dass die thermostabilen Barcode-Etiketten auf den Probenröhrchen in den Öffnungen oben an der Seite der MPA-Probenracks sichtbar sind. Barcode-Spezifikationen und zusätzliche Informationen zum Laden von Probenröhrchen sind Abbildung 1 sowie der Benutzerunterstützung und/oder den Benutzerhandbüchern der cobas* 5800/6800/8800 Systems zu entnehmen.
- Sicherstellen, dass die Probenröhrchen nach der Ultraschallbehandlung und vor dem Laden in die cobas* 5800/6800/8800 Systems geöffnet werden.
- Informationen zur ordnungsgemäßen Wartung der Geräte finden Sie in der Benutzerunterstützung und/oder den Benutzerhandbüchern der cobas* 5800/6800/8800 Systems.

Vor dem Einsatz des MAI-Tests auf den **cobas**° 5800/6800/8800 Systems müssen die Proben gemäß den folgenden Abschnitten verarbeitet werden: "Verarbeitung von Sputum-crudum-Proben" oder "Verarbeitung von Sputum- und BAL-Sedimenten" und "Ultraschallbehandlung der Proben". Eine Zusammenfassung des entsprechenden Arbeitsablaufs ist für Sputum-crudum-Proben in Tabelle 12 und für Sedimentproben in Tabelle 13 dargestellt. Detaillierte Informationen sind den entsprechenden Abschnitten zu entnehmen.

Hinweis: Die Probeninaktivierung mittels MIS muss in einer biologischen Sicherheitswerkbank (BSC) in einem Labor der biologischen Sicherheitsstufe B3¹⁸ oder mittels anderer Maßnahmen zur Gewährleistung der biologischen Sicherheit gemäß den lokalen und laborspezifischen Richtlinien oder Vorschriften und auf der Basis einer angemessenen Risikobewertung durchgeführt werden.

Hinweis: Die Ultraschallbehandlung der MIS-behandelten Proben kann in einem Labor der biologischen Sicherheitsstufe BSL-2 oder einer anderen biologisch sicheren Umgebung gemäß den lokalen und laborspezifischen Richtlinien oder Vorschriften durchgeführt werden.

 Tabelle 12
 Übersicht über den Arbeitsablauf für Sputum-crudum-Proben

B	8			Die unverschlossene Probe in die cobas ° 5800 oder cobas ° 6800/8800 Systems laden und den Lauf mit der Sputum-crudum-Probe starten.
BSL-2	7	(Max. 1 Minute	Die Probe höchstens 1 Minute lang bei einer RCF von maximal 3000 g zentrifugieren.
	6	•)))	5 Minuten	Die MIS-behandelte Probe mit Ultraschall behandeln.
	5		1,2 ml für 1 Test 2,4 ml für 2 Tests 3,6 ml für 3 Tests	1,2 bis 3,6 ml der MIS-behandelten Probe in ein Sekundärröhrchen mit Schraubverschluss überführen.
BS	4		30-60 Sekunden	30–60 Sekunden lang kräftig schütteln oder vortexen.
BSL-3 (BSC)	3	15-30°C	≥ 60 Minuten	Die Probe mindestens 60 Minuten lang bei 15–30 °C (Raumtemperatur) inkubieren.
(C)	2		30–60 Sekunden	30–60 Sekunden lang kräftig schütteln oder vortexen.
	1	MIS	2:1	2 Teile MIS zu 1 Teil Sputum crudum geben.

Tabelle 13 Übersicht über den Arbeitsablauf für Sedimentproben

	1		0,2 ml für 1 Test 0,4 ml für 2 Tests 0,6 ml für 3 Tests	0,2 bis 0,6 ml der Sedimentprobe in ein Sekundärröhrchen mit Schraubverschluss überführen.				
(BSC)	2	MIS	5:1	 5 Teile MIS zu 1 Teil Sedimentprobe geben. 1 ml MIS für 1 Test (0,2 ml Sedimentprobe) 2 ml MIS für 2 Tests (0,4 ml Sedimentprobe) 3 ml MIS für 3 Tests (0,6 ml Sedimentprobe) 				
BSL-3 (BSC)	3		30-60 Sekunden	30–60 Sekunden lang kräftig schütteln oder vortexen.				
	4 J.08-51		≥ 60 Minuten	Die Probe mindestens 60 Minuten lang bei 15–30 °C (Raumtemperatur) inkubieren.				
	5		30–60 Sekunden	30–60 Sekunden lang kräftig schütteln oder vortexen.				
	6	•)))	5 Minuten	Die MIS-behandelte Probe mit Ultraschall behandeln.				
BSL-2	7	(Max. 1 Minute	Die Probe höchstens 1 Minute lang bei einer RCF von maximal 3000 g zentrifugieren.				
	8			Die unverschlossene Probe in die cobas ° 5800 oder cobas ° 6800/8800 Systems laden und den Lauf mit der Sedimentprobe starten.				

Verarbeitung von Sputum-crudum-Proben

- Sicherstellen, dass der Sputum-crudum-Behälter korrekt gekennzeichnet ist und mindestens 0,4 ml Sputum enthält. Bei Gefrierlagerung die Probe auftauen und auf Raumtemperatur äquilibrieren lassen.
- Die MIS-Flaschen vor dem Gebrauch zwei- bis viermal umschwenken.
- Den Sputumbehälter öffnen und ungefähr zwei Teile MIS zu einem Teil Sputumprobe geben (z. B. 2 ml MIS zu 1 ml Sputumprobe). Das Volumen dabei visuell mit einer Einwegpipette abmessen. Den Sputumbehälter gut verschließen.
- Die MIS-Flaschen sofort nach dem Gebrauch verschließen.
- 30–60 Sekunden lang kräftig schütteln oder vortexen.

Hinweis: Sicherstellen, dass die gesamte Sputumprobe mit der MIS vermischt ist.

• Die Probe mindestens 60 Minuten lang bei 15–30 °C (Raumtemperatur) inkubieren.

Hinweis: Die maximalen Lagerbedingungen sind dem Abschnitt "Lagerung inaktivierter Proben" zu entnehmen.

- 30-60 Sekunden lang kräftig schütteln oder vortexen, bzw. so lange, bis die Probe vollständig homogenisiert ist.
- Mindestens 1,2 ml und maximal 3,6 ml der MIS-behandelten Sputumprobe in ein 5-ml-Polypropylenröhrchen (75 × 13 mm) mit Schraubverschluss, Rundboden (Sarstedt: Röhrchen P/N 60.504.010, Verschluss P/N 65.163) und einem thermostabilen Barcode-Etikett überführen. Das Röhrchen fest verschließen.

Hinweis: Vor der Überführung der Probe sicherstellen, dass die Barcodeinformationen auf dem Sputumbehälter mit denen auf dem 5-ml-Sekundärröhrchen übereinstimmen.

Hinweis: Siehe Tabelle 14.

• Die inaktivierte Probe vor der Durchführung des **cobas*** MAI-Laufs gemäß den Anweisungen in Abschnitt "Ultraschallbehandlung der Proben" mit Ultraschall behandeln.

Verarbeitung von Sputum- und BAL-Sedimenten

- Sicherstellen, dass der Behälter mit den mit NALC-NaOH behandelten Sputum- und BAL-Sedimenten korrekt gekennzeichnet ist und mindestens 0,2 ml Probe enthält. Bei Gefrierlagerung die Probe auftauen und auf Raumtemperatur äquilibrieren lassen.
- Die Sedimentprobe mindestens 10 Sekunden lang vortexen.
- Mindestens 0,2 ml und maximal 0,6 ml der Sedimentprobe in ein 5-ml-Polypropylenröhrchen (75 × 13 mm) mit Schraubverschluss, Rundboden (Sarstedt: Röhrchen P/N 60.504.010, Verschluss P/N 65.163) und einem thermostabilen Barcode-Etikett überführen.

Hinweis: Vor der Überführung der Probe sicherstellen, dass die Barcodeinformationen auf dem Probenbehälter mit denen auf dem 5-ml-Sekundärröhrchen übereinstimmen.

- Die MIS-Flaschen vor dem Gebrauch zwei- bis viermal umschwenken.
- Fünf Teile MIS zu einem Teil Probe geben (z. B. 1 ml MIS zu 0,2 ml Probe). Das Röhrchen fest verschließen.

Hinweis: Siehe Tabelle 14.

- Die MIS-Flaschen sofort nach dem Gebrauch verschließen.
- 10- bis 20-mal kräftig schütteln oder 30 bis 60 Sekunden lang vortexen.

Hinweis: Sicherstellen, dass die gesamte Probe mit der MIS vermischt ist.

• Die Probe mindestens 60 Minuten lang bei 15–30 °C (Raumtemperatur) inkubieren.

Hinweis: Die maximalen Lagerbedingungen sind dem Abschnitt "Lagerung inaktivierter Proben" zu entnehmen.

- 30-60 Sekunden lang kräftig schütteln oder vortexen.
- Die inaktivierte Probe vor der Durchführung des **cobas*** MAI-Laufs gemäß den Anweisungen in Abschnitt "Ultraschallbehandlung der Proben" mit Ultraschall behandeln.

Tabelle 14 Für den cobas® MAI-Test benötigte Volumen der mit cobas® Microbial Inactivation Solution behandelten Proben

Anzahl der Tests, die aus dem Sekundär- röhrchen durchgeführt werden sollen		Zulässiges Maximalvolumen der MIS-behandelten Probe
1 Testanforderung	1,2 ml	3,6 ml
2 Testanforderungen*	2,4 ml	3,6 ml
3 Testanforderungen*	3,6 ml	3,6 ml

^{*} Kann für die gleichzeitige Verarbeitung mit anderen **cobas**^{*} 5800/6800/8800 Tests (Mixed Batching) mit dem gleichen Probenmaterial oder für Testwiederholungen verwendet werden.

Ultraschallbehandlung der Proben

- Die Ultraschallbehandlung der Proben, die mit dem **cobas**° MAI-Test analysiert werden sollen, muss mit dem Ultraschallgerät TS 5 der Firma Rinco Ultrasonics AG (P/N 46690) durchgeführt werden. Der Gebrauch anderer Ultraschallgeräte kann zu falsch-positiven, falsch-negativen und/oder ungültigen Ergebnissen führen. Die Bedienung des Ultraschallgeräts ist im Benutzerhandbuch des Herstellers ausführlich beschrieben.
- Fünf verschlossene, mit Barcode gekennzeichnete Schraubverschluss-Röhrchen mit 1,2 ml bis 3,6 ml MISbehandelter Probe in ein MPA-Rack stellen.

Hinweis: Darauf achten, dass die thermostabilen Barcode-Etiketten auf den Probenröhrchen zu den Öffnungen oben an der Seite der MPA-Probenracks zeigen und durch diese sichtbar sind (siehe Abbildung 1).

Hinweis: Sicherstellen, dass jedes Röhrchen mit einem Barcode-Etikett gekennzeichnet ist.

Hinweis: Sicherstellen, dass alle fünf Röhrchenpositionen des MPA-Racks besetzt sind. Wenn weniger als fünf Röhrchen mit MIS-behandelter Probe vorhanden sind, müssen die verbleibenden Positionen mit barcodierten Dummy-Tubes des gleichen Typs, gefüllt mit Wasser oder MIS, besetzt werden.

Abbildung 1 Korrekte Platzierung von Probenröhrchen im MPA-Rack vor der Ultraschallbehandlung



- Das Ultraschallgerät einschalten.
- Das vordefinierte Ultraschallprofil "Respiratory Samples" (Respiratorische Proben) auswählen.
- Das Ultraschallgerät öffnen und das MPA-Rack gemäß den Anweisungen des Herstellers einsetzen.
- Das Ultraschallgerät schließen.
- Den Ultraschalllauf starten.
- Sicherstellen, dass der Ultraschalllauf erfolgreich war, und das MPA-Rack herausnehmen.

Hinweis: Es ist zu erwarten, dass sich die Probenröhrchen während der Ultraschallbehandlung erwärmen. Beim Herausnehmen des MPA-Racks mit den Probenröhrchen vorsichtig vorgehen.

Hinweis: Wenn bei der Ultraschallbehandlung ein Fehler auftritt, die Gebrauchsanweisung des Herstellers einsehen, die Fehlerursache beseitigen und den Ultraschalllauf wiederholen, nachdem die Proben mindestens 15 Minuten lang abgekühlt sind.

• Die mit MIS und Ultraschall behandelten Proben können nun mit dem **cobas*** MAI-Test analysiert oder gemäß den Anweisungen in Abschnitt "Lagerung inaktivierter Proben" gelagert werden.

Durchführung des cobas® MAI-Tests auf dem cobas® 5800 System

Zur Durchführung des **cobas**° MAI-Tests ist ein Probenvolumen von mindestens 1,2 ml erforderlich, davon werden 850 µl verarbeitet. Der Testablauf ist in der Benutzerunterstützung und/oder im Benutzerhandbuch des **cobas**° 5800 Systems ausführlich beschrieben. In Abbildung 2 ist der Ablauf zusammenfassend dargestellt.

- Es wird empfohlen, vor dem Öffnen der Röhrchen und Laden der Proben in das cobas® 5800 System die Zellund Matrixrückstände der Probe zu pelletieren, indem die Proben höchstens 1 Minute lang bei einer RCF von
 maximal 3000 g zentrifugiert werden.
- Ein einzelner Lauf kann eine Kombination aus Proben enthalten (Sputum crudum, Sediment).

Hinweis: Die Proben mindestens 10 Sekunden lang vortexen, wenn die Proben nach der Ultraschallbehandlung und vor der Zentrifugation über 1 Stunde gelagert wurden.

Hinweis: Der Wegfall des Zentrifugationsschritts kann beim **cobas*** 5800 System zu vermehrten Verklumpungen in der Probe führen.

Abbildung 2 cobas® MAI-Testablauf auf dem cobas® 5800 System

1 Beim System anmelden.

- 2 Proben in das System laden.
 - Den Verschluss vom Röhrchen entfernen.
 - Das Röhrchen direkt in ein Rack stellen.
 - Probenracks in das System laden.
 - Vorbereitung erfolgt automatisch durch das System.
 - Tests auswählen:
 - Für MIS-behandelte Sputum-crudum-Proben die Option "Raw sputum" (Sputum crudum) auswählen.
 - Für MIS-behandelte Sputum-/BAL-Sedimente "Sediment" auswählen.
- 3 Reagenzien und Verbrauchsmaterialien auf Anforderung des Systems nachfüllen.
 - Testspezifische Reagenzkassette(n) laden.
 - Kontroll-Miniracks laden.
 - Probenaufarbeitungsspitzen laden.
 - Elutionsspitzen laden.
 - Probenaufarbeitungsplatten laden.
 - Platten für Flüssigabfall laden.
 - Amplifikationsplatten laden.
 - MGP-Kassette laden.
 - Probenverdünnungslösung nachfüllen.
 - Lysereagenz nachfüllen.
 - Waschreagenz nachfüllen.
- Den Lauf starten, indem Sie in der Benutzeroberfläche die Schaltfläche für den Bearbeitungsstart auswählen; alle nachfolgenden Läufe starten automatisch, sofern sie nicht manuell verschoben werden.
- 5 Ergebnisse prüfen und exportieren.
 - Probenröhrchen, die die Anforderungen an das Mindestvolumen erfüllen, bei Bedarf für den zukünftigen Gebrauch entnehmen und verschließen.

Das Gerät reinigen.

- Leere Kontroll-Miniracks entnehmen.
- Leere testspezifische Reagenzkassette(n) entnehmen.
- Die Amplifikationsplattenschublade leeren.
- Flüssigabfall entsorgen.
- Festabfall entsorgen.

Durchführung des cobas® MAI-Tests auf den cobas® 6800/8800 Systems

Zur Durchführung des **cobas**° MAI-Tests ist ein Probenvolumen von mindestens 1,2 ml erforderlich, davon werden 850 μl verarbeitet. Die Bedienung des Geräts ist in der Benutzerunterstützung und/oder im Benutzerhandbuch der **cobas**° 6800/8800 Systems ausführlich beschrieben. In Abbildung 3 ist der Ablauf zusammenfassend dargestellt.

- Es wird empfohlen, vor dem Öffnen der Röhrchen und Laden der Proben in die **cobas**° 6800/8800 Systems die Zell- und Matrixrückstände der Probe zu pelletieren, indem die Proben höchstens 1 Minute lang bei einer RCF von maximal 3000 g zentrifugiert werden.
- Ein einzelner Lauf kann eine Kombination aus Proben enthalten (Sputum crudum, Sediment).

Hinweis: Die Proben mindestens 10 Sekunden lang vortexen, wenn die Proben nach der Ultraschallbehandlung und vor der Zentrifugation über 1 Stunde gelagert wurden.

Hinweis: Der Wegfall des Zentrifugationsschritts kann bei **cobas*** 6800/8800 Systems zu vermehrten Verklumpungen in der Probe führen.

Abbildung 3 cobas® MAI-Testablauf auf den cobas® 6800/8800 Systems

Beim System anmelden.

Zum Vorbereiten des Systems "Start" drücken.

Tests auswählen:

- Für MIS-behandelte Sputum-crudum-Proben die Option "Raw sputum" (Sputum crudum) auswählen.
- Für MIS-behandelte Sputum-/BAL-Sedimente "Sediment" auswählen.
- 2 Reagenzien und Verbrauchsmaterialien auf Anforderung des Systems nachfüllen.
 - Testspezifische Reagenzkassette laden.
 - · Kontrollkassetten laden.
 - · Pipettierspitzen laden.
 - Probenaufarbeitungsplatten laden.
 - MGP-Reagenz laden.
 - Amplifikationsplatten laden.
 - · Probenverdünnungslösung nachfüllen.
 - Lysereagenz nachfüllen.
 - Waschreagenz nachfüllen.
- 3 Proben in das System laden:
 - Für jede Probe
 - o Den Verschluss vom Röhrchen entfernen.
 - o Röhrchen in ein Rack stellen.
 - Das Probenrack und die Racks für gestopfte Spitzen in das Probenzufuhrmodul laden.
 - Sicherstellen, dass die Proben im Transfermodul aufgenommen wurden.
- 4 Lauf starten.
- 5 Ergebnisse prüfen und exportieren.
- Probenröhrchen, die die Anforderungen an das Mindestvolumen erfüllen, bei Bedarf für den zukünftigen Gebrauch entnehmen und verschließen.

Das Gerät reinigen:

- Leere Kontrollkassetten entnehmen.
- Die Amplifikationsplattenschublade leeren.
- Flüssigabfall entsorgen.
- · Festabfall entsorgen.

09348476001-01DE

Ergebnisse

Der **cobas*** MAI-Test führt für alle Proben und Kontrollen automatisch die Detektion und Differenzierung der DNA von *M. avium* und *M. intracellulare* durch und zeigt die Gültigkeit des Tests sowie die einzelnen Ergebnisse nach Zielregion an.

Qualitätskontrolle und Gültigkeit der Ergebnisse auf dem cobas® 5800 System

- Mindestens alle 72 Stunden und mit jeder neuen Kitcharge werden eine Negativkontrolle [(-) Ctrl] und eine Positivkontrolle [MAI (+) C] mitgeführt. Positiv- bzw. Negativkontrollen können, wenn dies aufgrund der Laborverfahren und/oder der geltenden Vorschriften erforderlich ist, auch häufiger angesetzt werden.
- Die **cobas**° 5800 Systemsoftware und/oder den Bericht auf Flags und entsprechende Ergebnisse kontrollieren, um die Gültigkeit der Ergebnisse zu überprüfen.

Die cobas° 5800 Software markiert Ergebnisse bei ausgefallenen Negativ- oder Positivkontrollen automatisch als ungültig.

HINWEIS: Das **cobas**° 5800 System wird mit der Standardeinstellung ausgeliefert, bei der mit jedem Lauf ein Satz Kontrollen (Positiv- und Negativkontrollen) analysiert wird; es kann aber je nach Laborverfahren und geltenden Vorschriften auch so konfiguriert werden, dass das Intervall bis zu 72 Stunden beträgt. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihren Roche Servicetechniker und/oder den technischen Kundendienst von Roche.

Kontrollergebnisse auf dem cobas® 5800 System

Die Ergebnisse der Kontrollen werden in der cobas° 5800 Software in der Anwendung "Kontrollen" angezeigt.

- Kontrollen werden in der Spalte "Kontrollergebnis" mit "Gültig" gekennzeichnet, wenn alle Zielsequenzen der Kontrolle als gültig ausgegeben werden. Kontrollen werden in der Spalte "Kontrollergebnis" mit "Ungültig" gekennzeichnet, wenn alle oder mindestens eine Zielsequenz der Kontrolle als ungültig ausgegeben werden.
- Bei mit "Ungültig" gekennzeichneten Kontrollen erscheint in der Spalte "Flags" ein Hinweis. In der Detailansicht werden weitere Informationen dazu angezeigt, warum die Kontrolle als ungültig ausgegeben wurde und was der Flag bedeutet.
- Ist eine der Kontrollen ungültig, müssen alle Kontrollen und alle zugehörigen Proben erneut getestet werden.

Qualitätskontrolle und Gültigkeit der Ergebnisse auf den cobas[®] 6800/8800 Systems

- Mit jedem Batch eines angeforderten Ergebnistyps werden eine Negativkontrolle [(-) Ctrl] und eine Positivkontrolle [MAI (+) C] verarbeitet.
- Die **cobas**° 6800/8800 Software und/oder der Bericht ist auf Flags und entsprechende Ergebnisse zu überprüfen, um die Gültigkeit des Batchs sicherzustellen.
- In der Benutzerunterstützung der **cobas*** 6800/8800 Systems und/oder im Benutzerhandbuch ist eine Beschreibung aller Flags enthalten.
- Der Batch ist gültig, wenn für keine der Kontrollen Flags ausgegeben werden. Wenn der Batch ungültig ist, muss der Test mit allen Proben wiederholt werden.

Die Validierung der Batch-Ergebnisse durch die **cobas*** 6800/8800 Systemsoftware basiert auf den Ergebnissen für die Negativ- und Positivkontrollen. Die Validierung der einzelnen Probenergebnisse wird von der **cobas*** 6800/8800 Systemsoftware anhand der IC-Ergebnisse durchgeführt.

Interpretation der Ergebnisse

Die Ergebnisse und die zugehörige Interpretation bei der Detektion von MAI sind nachstehend in Tabelle 15 dargestellt.

Tabelle 15 cobas® MAI-Ergebnisse und Interpretation

Zielregion 1	Zielregion 2	Interpretation
MIN Positive	MAV Positive	Alle angeforderten Ergebnisse waren gültig.
		Zielsignal für <i>M. intracellulare-</i> und <i>M. avium-</i> DNA detektiert.
MIN Positive	MAV Negative	Alle angeforderten Ergebnisse waren gültig.
		Zielsignal für <i>M. intracellulare</i> -DNA detektiert. Kein Zielsignal für <i>M. avium</i> -DNA detektiert.
		Es waren nicht alle angeforderten Ergebnisse gültig.
MIN Positive	Invalid	Zielsignal für <i>M. intracellulare</i> -DNA detektiert. Das <i>M. intracellulare</i> -Ergebnis ist gültig.
		Das <i>M. avium</i> -Ergebnis ist ungültig. Originalprobe erneut testen, um gültige <i>M. avium</i> -Ergebnisse
		zu erhalten. Ist das Ergebnis weiterhin ungültig, sollte eine neue Probe verwendet werden.
MIN Negative	MAV Positive	Alle angeforderten Ergebnisse waren gültig.
		Kein Zielsignal für <i>M. intracellulare</i> -DNA detektiert. Zielsignal für <i>M. avium</i> -DNA detektiert. Alle angeforderten Ergebnisse waren gültig.
MIN Negative	MAV Negative	Kein Zielsignal für <i>M. intracellulare</i> -DNA detektiert. Kein Zielsignal für <i>M. avium</i> -DNA detektiert.
		Es waren nicht alle angeforderten Ergebnisse gültig.
		Kein Zielsignal für <i>M. intracellulare</i> -DNA detektiert. Das <i>M. intracellulare</i> -Ergebnis ist gültig.
MIN Negative	Invalid	Das <i>M. avium</i> -Ergebnis ist ungültig. Originalprobe erneut testen, um gültige <i>M. avium</i> -Ergebnisse
		zu erhalten. Ist das Ergebnis weiterhin ungültig, sollte eine neue Probe verwendet werden.
		Es waren nicht alle angeforderten Ergebnisse gültig.
		Das <i>M. intracellulare</i> -Ergebnis ist ungültig. Originalprobe erneut testen, um gültige
Invalid	MAV Positive	M. intracellulare-Ergebnisse zu erhalten. Ist das Ergebnis weiterhin ungültig, sollte eine neue
		Probe verwendet werden.
		Zielsignal für <i>M. avium</i> -DNA detektiert. Das <i>M. avium</i> -Ergebnis ist gültig.
		Es waren nicht alle angeforderten Ergebnisse gültig.
		Das <i>M. intracellulare</i> -Ergebnis ist ungültig. Originalprobe erneut testen, um gültige
Invalid	MAV Negative	M. intracellulare-Ergebnisse zu erhalten. Ist das Ergebnis weiterhin ungültig, sollte eine neue
		Probe verwendet werden.
		Kein Zielsignal für <i>M. avium</i> -DNA detektiert. Das <i>M. avium</i> -Ergebnis ist gültig.
		Sowohl das <i>M. intracellulare</i> - als auch das <i>M. avium</i> -Ergebnis ist ungültig. Originalprobe erneut
Invalid	Invalid	testen, um gültige <i>M. intracellulare</i> - und <i>M. avium</i> -Ergebnisse zu erhalten. Sind die Ergebnisse
		weiterhin ungültig, sollte eine neue Probe verwendet werden.

Interpretation der Ergebnisse auf dem cobas® 5800 System

Die Ergebnisse der Proben werden in der cobas® 5800 Software in der Anwendung "Ergebnisse" angezeigt.

Bei gültigen Kontroll-Batches die einzelnen Proben in der **cobas**° 5800 Software und/oder im Bericht auf Flags kontrollieren. Die Ergebnisse sind wie folgt zu interpretieren:

• Einem gültigen Kontroll-Batch zugehörige Proben werden in der Spalte "Kontrollergebnis" als "Gültig" angezeigt, wenn für alle Kontrollzielsequenzen das Ergebnis "Gültig" ausgegeben wurde. Einem fehlgeschlagenen Kontroll-Batch zugehörige Proben werden in der Spalte "Kontrollergebnis" als "Ungültig" angezeigt, wenn für alle Kontrollzielsequenzen das Ergebnis "Ungültig" ausgegeben wurde.

- Wenn die zu einer Probe gehörigen Kontrollen ungültig sind, wird das Probenergebnis mit einem der folgenden Flags versehen:
 - o Q05D: Fehler bei der Ergebnisvalidierung infolge einer ungültigen Positivkontrolle
 - O Q06D: Fehler bei der Ergebnisvalidierung infolge einer ungültigen Negativkontrolle
- Die Ergebniswerte in der Spalte "Ergebnisse" zu den einzelnen Zielsequenzen einer Probe sind wie in Tabelle 15 oben dargestellt zu interpretieren.
- Wenn mindestens eine Zielsequenz einer Probe als "Ungültig" gekennzeichnet wurde, zeigt die **cobas**° 5800 Software einen Hinweis in der Spalte "Flags" an. In der Detailansicht werden weitere Informationen dazu angezeigt, warum die Zielsequenz(en) der Probe als ungültig ausgegeben wurde(n) und was der Flag bedeutet.

Abbildung 4 Anzeigebeispiel für **cobas**® MAI-Ergebnisse auf dem **cobas**® 5800 System

Proben-ID	Test	Kontroll- ergebnis	Flag	Status	Erge	Erstellungsdatum/ -zeit	
MIA_S_pos-02	MAI	Valid		Released	MIN Positive (Ct 38.51)	MAV Positive (Ct 39.27)	6/30/2022 1:33:50 PM
MAI_S_pos-01	MAI	Valid		Released	MIN Positive (Ct 37.15)	MAV Positive (Ct 37.42)	6/30/2022 1:33:51 PM
MAI_S_neg-02	MAI	Valid		Released	MIN Negative	MAV Negative	6/30/2022 1:33:52 PM
MAI_S_neg-01	MAI	Valid		Released	MIN Negative	MAV Negative	6/30/2022 1:33:51 PM
MAI_S_inv-01	MAI	Valid	-	Released	MIN Invalid	MAV Invalid	6/30/2022 1:33:53 PM
MAI_RS_pos-02	MAI	Valid		Released	MIN Positive (Ct 38.72)	MAV Positive (Ct 38.61)	6/30/2022 1:33:51 PM
MAI_RS_pos-01	MAI	Valid		Released	MIN Positive (Ct 37.39)	MAV Positive (Ct 37.49)	6/30/2022 1:33:51 PM

Interpretation der Ergebnisse auf den cobas® 6800/8800 Systems

Bei gültigen Batches die einzelnen Proben in der **cobas**° 6800/8800 Software und/oder im Bericht auf Flags kontrollieren. Die Ergebnisse sind wie folgt zu interpretieren:

- Ein gültiger Batch kann sowohl gültige als auch ungültige Probenergebnisse enthalten.
- Die Spalten "Gültig" und "Gesamtergebnis" sind für Probenergebnisse des **cobas**" MAI-Tests nicht zutreffend und werden durch "NA" gekennzeichnet. Die in diesen Spalten angegebenen Werte haben **keinen** Einfluss auf die Gültigkeit der Ergebnisse, die in den Spalten für die verschiedenen Zielsequenzen angezeigt werden.
- Die für die einzelnen Proben angegebenen Zielsequenzergebnisse sind gültig, sofern in der Spalte des entsprechenden Zielsequenzergebnisses nicht "Invalid" (Ungültig) angezeigt wird.
- Die Ergebnisse dieses Tests sollten nur in Verbindung mit den Daten interpretiert werden, die im Rahmen einer klinischen Beurteilung der Patienten und ihrer Anamnese erfasst wurden.

Abbildung 5 Anzeigebeispiel für **cobas**® MAI-Ergebnisse auf den **cobas**® 6800/8800 Systems

Test	Proben-ID	Gültig	Flags	Probenmaterial	Gesamtergebnis	Zielregion 1	Zielregion 2
MAI 850 μΙ	MAI_R_0001	NA		Raw sputum	NA	MIN Negative	MAV Positive
MAI 850 μΙ	MAI_R_0002	NA		Raw sputum	NA	MIN Positive	MAV Negative
MAI 850 μΙ	MAI_R_0003	NA	P02T	Raw sputum	NA	Invalid	Invalid
MAI 850 μΙ	MAI_S_0001	NA		Sediment	NA	MIN Negative	MAV Positive
MAI 850 μΙ	MAI_S_0002	NA		Sediment	NA	MIN Positive	MAV Negative
MAI 850 μΙ	MAI_S_0003	NA	C02H1	Sediment	NA	Invalid	Invalid
MAI 850 μΙ	C161420284090428828404	Yes		(-) Ctrl	Valid	Valid	Valid
MAI 850 μΙ	C161420284093009580264	Yes		MAI (+) C	Valid	Valid	Valid

Verfahrenseinschränkungen

- Der cobas® MAI-Test sollte stets in Verbindung mit einer mykobakteriellen Kultur durchgeführt werden, um die Gefahr falsch-negativer Ergebnisse auf ein Minimum zu reduzieren und eine Prüfung der Antibiotika-empfindlichkeit des MAC-Isolats zur Unterstützung der Patientenversorgung zu ermöglichen.
- Der cobas[®] MAI-Test wurde validiert für Sputum-crudum-Proben sowie anhand von Sputum- und BAL-Sedimenten, die mit NALC-NaOH verflüssigt, dekontaminiert und aufkonzentriert wurden. Der Einsatz anderer Probenmaterialien kann zu falsch-positiven, falsch-negativen und/oder ungültigen Ergebnissen führen.
- Der Verdau und die Dekontamination sollten mit den von der CDC empfohlenen NALC-NaOH-Verfahren durchgeführt werden.¹⁹ Die Verwendung anderer präanalytischer Probenvorbereitungsverfahren kann zu falschpositiven, falsch-negativen und/oder ungültigen Ergebnissen führen.
- Der cobas® MAI-Test wurde für die Verwendung mit Sputum crudum sowie mit NALC-NaOH behandelten Sputum- und BAL-Sedimenten validiert, die mit MIS chemisch inaktiviert wurden. Der Einsatz anderer Inaktivierungsverfahren wurde nicht evaluiert und kann zu falsch-positiven, falsch-negativen und/oder ungültigen Ergebnissen führen.
- Der Erfolg der mykobakteriellen Inaktivierung hängt von der Einhaltung der in diesem Dokument beschriebenen Verfahren und der vollständigen Vermischung der Probe mit der MIS ab. Die präanalytische Behandlung von Patientenproben mittels MIS reduziert das Risiko einer mykobakteriellen Infektion zwar, schließt es aber nicht vollständig aus.
- Das Überschreiten von Volumengrenzen und/oder das Abweichen von den in den Abschnitten "Verarbeitung von Sputum-crudum-Proben", "Verarbeitung von Sputum- und BAL-Sedimenten" und "Ultraschallbehandlung der Proben" beschriebenen Verfahrensschritten kann zu falsch-positiven, falsch-negativen und/oder ungültigen Ergebnissen führen.
- Nukleinsäure-Amplifikationstests sind nicht in der Lage, die Lebensfähigkeit von Organismen zu bestimmen.
- Ein Therapieerfolg bzw. -misserfolg kann mit diesem Test nicht festgestellt werden.
- Dieses Produkt darf nur von Personal verwendet werden, das in der PCR-Technik und der Verwendung der cobas° 5800/6800/8800 Systems geschult ist.
- Der cobas° MAI-Test ist ausschließlich für eine Anwendung mit dem cobas° MAI Positive Control Kit, cobas° Buffer Negative Control Kit, cobas omni MGP Reagent, cobas omni Lysis Reagent, cobas omni Specimen Diluent und cobas omni Wash Reagent auf den cobas° 5800/6800/8800 Systems und unter Verwendung von MIS und des Ultraschallgeräts TS 5 der Firma Rinco Ultrasonics AG validiert.

• Zuverlässige Ergebnisse hängen von der sachgemäßen Gewinnung, Lagerung und Bearbeitung der Proben ab.

- Der cobas® MAI-Test wurde nicht für Patienten unter 18 Jahren evaluiert.
- Der **cobas**[®] MAI-Test ist nicht vorgesehen für die Verwendung mit respiratorischen Proben zur Überwachung der Therapieantwort oder zur Heilungskontrolle.
- Der **cobas**° MAI-Test unterscheidet zwischen *M. intracellulare* und *M. avium*. Andere Spezies des *M. avium*-Komplexes werden vom **cobas**° MAI-Test detektiert, aber nicht differenziert. Sie werden entweder in der *M. intracellulare* oder in der *M. avium*-Zielregion detektiert. Detaillierte Informationen hierzu sind der Inklusivitäts-Studie im Abschnitt "Bewertung der Leistungsmerkmale" zu entnehmen.
- Die Detektion des *M. avium*-Komplexes hängt von der Anzahl der in der Probe enthaltenen Organismen ab und kann durch das Probenentnahmeverfahren sowie durch patientenbezogene Faktoren (z. B. Alter, Schwere der Erkrankung, HIV-Status) beeinflusst werden.
- Bei Patienten, die sowohl mit MAC als auch mit HIV infiziert sind, ist ein negativer Befund des mikroskopischen Ausstrichs wahrscheinlicher und MAC-DNA kann daher in einer Konzentration unter der Nachweisgrenze des Tests vorliegen.
- Die Ergebnisse müssen unter Berücksichtigung der Krankengeschichte des Patienten, des klinischen Bildes sowie anderer Labor- und Röntgenbefunde interpretiert werden.
- Polymerase-Inhibition kann zu falsch-negativen oder ungültigen Ergebnissen führen. Der **cobas**° MAI-Test enthält eine interne Kontrolle zur Erkennung von Substanzen in den Proben, die bei der Isolierung der Nukleinsäuren und der PCR-Amplifikation störend wirken.
- Das Enzym AmpErase im **cobas**[®] MAI Master-Mix-Reagenz ermöglicht eine selektive Amplifikation der Ziel-DNA; es ist jedoch gute Laborpraxis sowie die genaue Einhaltung der in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Verfahren erforderlich, um eine Kontamination von Reagenzien zu vermeiden.
- Mutationen in den hochkonservierten Regionen der genomischen DNA des *M. avium*-Komplexes, die durch die Primer und/oder Sonden des **cobas**° MAI-Tests abgedeckt sind, treten zwar selten auf, können jedoch dazu führen, dass das Bakterium nicht erkannt wird.
- Bevor Benutzer von einer Methode zu einer anderen wechseln, sollten sie aufgrund der inhärenten Unterschiede zwischen den Verfahren in ihrem Labor Korrelationsstudien durchführen, um die Unterschiede der Techniken aufzuzeigen. Eine hundertprozentige Übereinstimmung der Ergebnisse ist aufgrund der bereits erwähnten Unterschiede zwischen den Verfahren nicht zu erwarten.
- Die Verwendung anderer als der in Tabelle 10 empfohlenen Röhrchen muss vom Anwender vor dem Einsatz im cobas° MAI-Arbeitsablauf im Labor überprüft werden. Die Verwendung anderer Röhrchentypen kann dazu führen, dass die Röhrchen beschädigt und die Oberflächen des Ultraschallgeräts kontaminiert werden. Eine weitere mögliche Folge sind falsch-negative Ergebnisse aufgrund einer unzureichenden Übertragung der Ultraschallenergie.
- Die Verwendung anderer als der in Tabelle 10 empfohlenen Barcodes muss vom Anwender vor dem Einsatz im cobas* MAI-Arbeitsablauf im Labor überprüft werden. Die Verwendung anderer Barcodes kann dazu führen, dass die Barcodes beschädigt werden.

Bewertung der Leistungsmerkmale

Wichtige Leistungsmerkmale zu den cobas® 6800/8800 Systems

Probeninaktivierung

Die Reduktion des mykobakteriellen Infektionsrisikos durch die Behandlung von Proben mit MIS wurde mit hoch positiven Kulturen von zwei Stämmen des MTB-Komplexes (MTB CDC268 und MTB H37) an drei verschiedenen Zentren und unter Verwendung von drei verschiedenen MIS-Reagenzchargen untersucht. Für jede Bedingung wurden fünf Kulturaliquote mit Konzentrationen bis zu 5 × 10⁷ CFU/ml im Verhältnis 1:2 für 60 Minuten bei Raumtemperatur mit MIS behandelt. Die Proben wurden dann 15 Minuten lang bei 3000 g zentrifugiert, zweimal mit steriler PBS gewaschen und anschließend in 0,5 ml steriler PBS resuspendiert. An zwei Untersuchungszentren wurde die gesamte inaktivierte Probe im BACTEC™ MGIT™ 320 Mycobacterial Detection System (Becton Dickinson) inokuliert und auf Wachstum untersucht. Im dritten Zentrum wurde die MTB-Lebensfähigkeit auf festem Löwenstein-Jensen-Medium getestet. Bei keiner der inaktivierten Proben wurde nach 56 Tagen Inkubationszeit ein Wachstum der Bakterien des *M. tuberculosis*-Komplexes festgestellt.

Nachweisgrenze (LoD)

Die Nachweisgrenze des **cobas**[®] MAI-Tests wurde durch die Analyse von Reihenverdünnungen eines *M. intracellulare*-Stamms (ATCC[®] 13209[™]) und eines *M. avium*-Stamms (ATCC[®] 19075[™]) in jeweils zwei gepoolten negativen klinischen Matrizen (Sputum crudum und Sputum-/BAL-Sedimente) bestimmt. Panels verschiedener Konzentrationen plus Leerprobe wurden mit drei Chargen von **cobas**[®] MAI-Testreagenzien unter Verwendung von insgesamt 72 Replikaten pro Konzentration an mehreren Tagen und mit mehreren Läufen, Anwendern und Instrumenten getestet.

Die Nachweisgrenze für *M. intracellulare* lag im Bereich von 46,3 CFU/ml (Sputum-/BAL-Sediment) bis 46,6 CFU/ml (Sputum crudum).

Die Nachweisgrenze für *M. avium* lag im Bereich von 43,5 CFU/ml (Sputum-/BAL-Sediment) bis 44,9 CFU/ml (Sputum crudum).

Inklusivität

Die Inklusivität des **cobas**° MAI-Tests für elf Mitglieder des *M. avium*-Komplexes wurde durch Tests von insgesamt 25 Stämmen bestätigt.

Die folgenden Spezies wurden nachgewiesen und führten zu positiven Ergebnissen für M. intracellulare:

- M. intracellulare (ATCC[®] 25130[™], ATCC[®] 35763[™], B99-03.25.0163, B99-04.23.0178, B00-08.20.1090, B99-05.19.0190, B98-10.30.0156)
- M. arosiense (E. Tortoli)
- M. chimaera (HO1421839)
- M. colombiense (DSM 45105)
- M. indicus pranii (DSM 45239)
- M. marseillense (CCUG 56325 T)
- *M. timonense* (11324/16)
- *M. vulneris* (DMS 45247)
- M. yongonense (B04-09.20.0164)

Die folgenden Spezies wurden nachgewiesen und führten zu positiven Ergebnissen für M. avium:

- *M. avium* (N-315 und N-337, Kulturisolat japanischer Patienten)
- *M. avium* subsp. *avium* (B95-X25 Serotyp 3, B95-25522 Serotyp 8, B95-18302 Serotyp 15, ATCC[®] 35718[™])
- *M. avium* subsp. *hominissuis* (ITM 960255)
- *M. avium* subsp. *paratuberculosis* (B98-11.02.0221)
- *M. avium* subsp. *silvaticum* (DSM 44157)
- *M. bouchedurhonense* (CCUG 56331)

Alle Stämme wurden mit 256 CFU/ml für *M. intracellulare* und 241 CFU/ml für *M. avium* unter Verwendung von Sedimentproben nachgewiesen.

Präzision

Die interne Präzision wurde mit einem Panel bestimmt, das aus Kulturen von *M. intracellulare* (ATCC* 13209™) und *M. avium* (ATCC* 19075™) bestand, die in zwei gepoolten negativen klinischen Matrizen (Sputum crudum und Sputum-/BAL-Sedimente) verdünnt wurden. Mögliche Quellen der Variabilität wurden anhand eines aus drei Konzentrationsstufen bestehenden Panels, drei Chargen von **cobas**® MAI-Reagenzien und zwei Geräten in insgesamt 24 Läufen über einen Zeitraum von 12 Tagen untersucht. Tabelle 16 und Tabelle 17 enthalten eine Beschreibung der Präzisionspanels und der ermittelten Positivitätsraten. Alle negativen Panelproben erwiesen sich in der Studie als negativ. Die Analyse der Standardabweichung und des prozentualen Variationskoeffizienten der Ct-Werte von Tests mit positiven Panelproben (siehe Tabelle 18 und Tabelle 19) ergab VK-Gesamtwerte (in %) von 1,5 % bis 2,7 % für *M. intracellulare* und von 1,5 % bis 2,5 % für *M. avium*.

 Tabelle 16
 Zusammenfassung der laborinternen Präzision – M. intracellulare

Vanantustian			BAINI	95 %-Konfidenzintervall						
Konzentration der Zielsequenz	Anzahl getestet	Anz. MIN Positive	MIN- Positivitätsrate	Unterer Grenzwert	Oberer Grenzwert					
M. intracellulare - Sputum crudum										
Negativ	48	0	0,0 %	0,0 %	7,4 %					
77,4 CFU/ml	48	48	100,0 %	92,6 %	100,0 %					
232 CFU/ml	48	48	100,0 %	92,6 %	100,0 %					
M. intracellulare - Sediment										
Negativ	48	0	0,0 %	0,0 %	7,4 %					
74,3 CFU/ml	74,3 CFU/ml 48		100,0 %	92,6 %	100,0 %					
223 CFU/ml	48	48	100,0 %	92,6 %	100,0 %					

 Tabelle 17
 Zusammenfassung der laborinternen Präzision – M. avium

Konzentration der			MAV-	95 %-Konfidenzintervall						
Zielsequenz	Anzahl getestet	Anz. MAV Positive	Positivitätsrate	Unterer Grenzwert	Oberer Grenzwert					
M. avium - Sputum crudum										
Negativ	48	0	0,0 %	0,0 %	7,4 %					
88,0 CFU/ml	48	48	100,0 %	92,6 %	100,0 %					
264 CFU/ml	48	48	100,0 %	92,6 %	100,0 %					
M. avium - Sediment										
Negativ	48	0	0,0 %	0,0 %	7,4 %					
71,1 CFU/ml	48	48	100,0 %	92,6 %	100,0 %					
213 CFU/ml	48	48	100,0 %	92,6 %	100,0 %					

Tabelle 18 Gesamtwerte für Mittelwert, Standardabweichung und Variationskoeffizient (%) des Schwellenwertzyklus – für *M. intracellulare* positive Panels

Konzentration der	Posi- tivitäts-	Mitt- lerer		rhalb Laufs		Lauf Lauf		Tag Tag		Gerät Gerät		Charge harge	Ges	amt
Zielsequenz	rate	Ct	SD	VK %	SD	VK %	SD	VK %	SD	VK %	SD	VK %	SD	VK %
M. intracellulare –	M. intracellulare – Sputum crudum													
77,4 CFU/ml	100,0 %	37,6	0,83	2,2	0,00	0,0	0,48	1,3	0,20	0,5	0,00	0,0	0,98	2,6
232 CFU/ml	100,0 %	36,5	0,74	2,0	0,47	1,3	0,33	0,9	0,00	0,0	0,29	0,8	0,98	2,7
M. intracellulare –	Sediment													
74,3 CFU/ml	100,0 %	38,1	0,56	1,5	0,34	0,9	0,00	0,0	0,17	0,4	0,13	1,8	0,69	1,8
223 CFU/ml	100,0 %	36,9	0,37	1,0	0,25	0,7	0,00	0,0	0,33	0,9	0,00	0,0	0,56	1,5

Tabelle 19 Gesamtwerte für Mittelwert, Standardabweichung und Variationskoeffizient (%) des Schwellenwertzyklus – für *M. avium* positive Panels

Konzentration der	Posi- tivitäts-	Mitt- lerer		rhalb Laufs		Lauf Lauf		Tag Tag		Gerät Gerät		Charge harge	Ges	amt
Zielsequenz	rate	Ct	SD	VK %	SD	VK %	SD	VK %	SD	VK %	SD	VK %	SD	VK %
<i>M. avium</i> – Sputur	M. avium - Sputum crudum													
88,0 CFU/ml	100,0 %	37,9	0,87	2,3	0,00	0,0	0,25	0,7	0,24	0,6	0,00	0,0	0,94	2,5
264 CFU/ml	100,0 %	36,4	0,48	1,3	0,40	1,1	0,35	1,0	0,16	0,4	0,00	0,0	0,73	2,0
M. avium - Sedim	ent													
71,1 CFU/ml	100,0 %	38,8	0,51	1,3	0,25	0,7	0,10	0,3	0,00	0,0	0,11	0,3	0,59	1,5
213 CFU/ml	100,0 %	37,5	0,50	1,3	0,34	0,9	0,40	1,0	0,00	0,0	0,12	0,3	0,74	2,0

Analytische Spezifität und Kreuzreaktivität

Zur Bestimmung der analytischen Spezifität wurde ein Panel aus 173 Bakterien, Pilzen und Viren, einschließlich solcher, die häufig in den Atemwegen vorkommen, mit dem **cobas**° MAI-Test getestet. Die in Tabelle 20 aufgeführten Organismen wurden mit einer Konzentration von ungefähr 1 × 10⁶ Einheiten/ml (Bakterien) und ungefähr 1 × 10⁵ Einheiten/ml (Viren) getestet. Es wurden sowohl in Abwesenheit als auch in Gegenwart (in einer Konzentration von 200 CFU/ml) der Zielregionen von *M. intracellulare/M. avium* Tests mit jedem potenziell störenden Organismus durchgeführt. Keiner der Organismen führte in Form falsch-positiver Ergebnisse zu einer Störung des Tests. Mit Ausnahme von *M. kansasii* und *M. szulgai* bei Konzentrationen > 1E+05 CFU/ml und *M. gastri* bei Konzentrationen > 1E+04 CFU/ml wurde die Detektion der *M. intracellulare-/M. avium-*Zielregion durch die getesteten Organismen nicht beeinträchtigt.

Die potenzielle Kreuzreaktivität von *Histoplasma capsulatum*, *Mycobacterium africanum*, *Mycobacterium leprae*, *Mycobacterium microti*, *Mycobacterium pinnipedii* und *Mycobacterium suricattae* wurde *in silico* untersucht. Die Ergebnisse der *In-silico*-Analysen sagen eine geringe Wahrscheinlichkeit einer Amplifikation und Detektion dieser Organismen bei Verwendung des **cobas**® MAI-Tests voraus.

Tabelle 20 Zur Bestimmung der analytischen Spezifität bzw. Kreuzreaktivität getestete Mikroorganismen

Mikroorganismus	Konzentration	Mikroorganismus	Konzentration
Acinetobacter baumannii	1,0E+06 CFU/ml	Mycobacterium gordonae	1,0E+06 CFU/ml
Acinetobacter calcoaceticus	1,0E+06 CFU/ml	Mycobacterium haemophilum	1,0E+06 CFU/ml
Actinomyces israelii	1,0E+06 CFU/ml	Mycobacterium holsaticum	1,0E+06 CFU/ml
Actinomyces odontolyticus	1,0E+06 CFU/ml	Mycobacterium intermedium	1,0E+06 CFU/ml
Adenovirus	1,0E+05 U/ml	Mycobacterium kansasii	1,0E+05 CFU/ml*
Aeromonas hydrophila	1,0E+06 CFU/ml	Mycobacterium kumamontonense	1,0E+06 CFU/ml
Aspergillus fumigatus	1,0E+06 CFU/ml	Mycobacterium lentiflavum	1,0E+06 CFU/ml
Bacillus cereus	1,0E+06 CFU/ml	Mycobacterium malmoense	1,0E+06 CFU/ml
Bacillus subtilis subsp. subtilis	1,0E+06 CFU/ml	Mycobacterium mantenii	1,0E+06 CFU/ml
Bactericides fragilis	1,0E+06 CFU/ml	Mycobacterium marinum	1,0E+06 CFU/ml
Blastomyces dermatitidis	1,0E+06 GEq/ml	Mycobacterium mucogenicum	1,0E+06 CFU/ml
Bordetella parapertussis	1,0E+06 CFU/ml	Mycobacterium neoaurum	1,0E+06 CFU/ml
Bordetella pertussis	1,0E+06 CFU/ml	Mycobacterium nonchromogeicum	1,0E+06 CFU/ml
Burkholderia cepacia	1,0E+06 CFU/ml	Mycobacterium orygis	1,0E+06 CFU/mI

09348476001-01DE

Mikroorganismus	Konzentration	Mikroorganismus	Konzentration
Campylobacter jejuni subsp. jejuni	1,0E+06 CFU/ml	Mycobacterium peregrinum	1,0E+06 CFU/ml
Candida albicans	1,0E+06 CFU/ml	Mycobacterium scrofulaceum	1,0E+06 CFU/ml
Candida glabrata	1,0E+06 CFU/ml	Mycobacterium simiae	1,0E+06 CFU/ml
Candida krusei	1,0E+06 CFU/ml	Mycobacterium smegmatis	1,0E+06 CFU/ml
Candida parapsilosis	1,0E+06 CFU/ml	Mycobacterium szulgai	1,0E+05 CFU/ml*
Candida tropicalis	1,0E+06 CFU/ml	Mycobacterium terrae	1,0E+06 CFU/ml
Chlamydia trachomatis	1,0E+06 IFU/ml	Mycobacterium thermoresistible	1,0E+06 CFU/ml
Chlamydophila pneumoniaea	1,0E+06 IFU/ml	Mycobacterium triviale	1,0E+06 CFU/ml
Chromobacterium violaceum	1,0E+06 CFU/ml	Mycobacterium tuberculosis	1,0E+06 CFU/ml
Citrobacter freundii	1,0E+06 CFU/ml	Mycobacterium vaccae	1,0E+06 CFU/ml
Clostridium perfringens	1,0E+06 CFU/ml	Mycobacterium xenopi	1,0E+06 CFU/ml
Corynebacterium diphtheriae	1,0E+06 CFU/ml	Mycoplasma pneumoniae	1,0E+06 CCU/ml
Corynebacterium jeikeium	1,0E+06 CFU/ml	Neisseria gonorrhoeae	1,0E+06 CFU/ml
Corynebacterium pseudodiptheriticum	1,0E+06 CFU/ml	Neisseria lactamica	1,0E+06 CFU/ml
Corynebacterium ulcerans	1,0E+06 GEq/ml	Neisseria meningitides	1,0E+06 CFU/ml
Corynebacterium xerosis	1,0E+06 CFU/ml	Neisseria mucosa	1,0E+06 CFU/ml
Cryptococcus neoformans	1,0E+06 CFU/ml	Neisseria sicca	1,0E+06 CFU/ml
Cytomegalievirus	1,0E+05 IFU/ml	Nocardia asteroides	1,0E+06 CFU/ml
Eikenella corrodens	1,0E+06 CFU/ml	Nocardia brasiliensis	1,0E+06 GEq/ml
Enterobacter aerogenes	1,0E+06 CFU/ml	Nocardia cyriacigeorgica	1,0E+06 CFU/ml
Enterobacter cloacae subsp. cloacae	1,0E+06 CFU/ml	Nocardia farcinica	1,0E+06 CFU/ml
Enterococcus avium	1,0E+06 CFU/ml	Nocardia nova	1,0E+06 CFU/ml
Enterococcus faecalis	1,0E+06 CFU/ml	Nocardia otitidiscaviarum	1,0E+06 CFU/ml
Enterococcus faecium	1,0E+06 CFU/ml	Nocardia transvalensis	1,0E+06 CFU/ml
Enterovirus Typ 68/2007	1,0E+05 U/ml	Pasteurella multocida subsp. tigris	1,0E+06 CFU/ml
Escherichia coli	1,0E+06 CFU/ml	Pediococcus acidilactici	1,0E+06 GEq/ml
Escherichia coli bildende ESBL CTX-M-15	1,0E+06 CFU/ml	Pediococcus pentosaceus	1,0E+06 CFU/ml
Fusobacterium nucleatum subsp. nucleatum	1,0E+06 CFU/ml	Penicillium chermesinum	1,0E+06 CFU/ml
Gordona rubropertinctus	1,0E+06 GEq/ml	Peptostreptococcus anaerobius	1,0E+06 CFU/ml
Haemophilus influenzae	1,0E+06 CFU/ml	Peptostreptococcus magnus	1,0E+06 CFU/ml
Haemophilus parahaemolyticus	1,0E+06 CFU/ml	Porphyromonas asaccharolytica	1,0E+06 CFU/ml
Haemophilus parainfluenzae	1,0E+06 CFU/ml	Prevotella melaninogenica	1,0E+06 CFU/ml
Herpes-simplex-Virus Typ 1	1,0E+05 Kopien/ml	Propionibacterium acnes	1,0E+06 CFU/ml
Herpes-simplex-Virus Typ 2	1,0E+05 Kopien/ml	Proteus mirabilis	1,0E+06 CFU/ml
Humanes Immundefizienz-Virus	1,0E+05 Kopien/ml	Proteus vulgaris	1,0E+06 CFU/ml
Humanes Influenza-Virus A	1,0E+05 U/ml	Providencia stuartii	1,0E+06 CFU/ml
Humanes Influenza-Virus B	1,0E+05 U/ml	Pseudomonas aeruginosa	1,0E+06 CFU/ml
Humanes Metapneumovirus	1,0E+05 U/ml	Rhizopus spp.	1,0E+06 CFU/ml
Humanes Parainfluenza-Virus, Typ 1	1,0E+05 U/ml	Rhodococcus equi	1,0E+06 CFU/ml
Humanes Parainfluenza-Virus, Typ 2	1,0E+05 U/ml	Rubella-Virus	1,0E+05 U/ml
Humanes Parainfluenza-Virus, Typ 3	1,0E+05 U/ml	Rubella-Virus	1,0E+05 U/ml
Humanes Parainfluenza-Virus, Typ 4	1,0E+05 U/ml	Rubula-Virus	1,0E+05 U/ml
Humanes respiratorisches Synzytial-Virus A	1,0E+05 U/ml	Salmonella enterica subsp. enterica Serovar Dublir	1,0E+06 CFU/ml
Humanes respiratorisches Synzytial-Virus B	1,0E+05 U/ml	Scedosporium spp.	1,0E+06 CFU/ml

09348476001-01DE

36

Mikroorganismus	Konzentration	Mikroorganismus	Konzentration
Humanes Rhinovirus 16	1,0E+05 U/ml	Serratia marcescens subsp. marcescens	1,0E+06 CFU/ml
Kingella kingae	1,0E+06 CFU/ml	Shigella flexneri	1,0E+06 CFU/ml
Kingella oralis	1,0E+06 CFU/ml	Shigella sonnei	1,0E+06 CFU/ml
Klebsiella oxytoca	1,0E+06 CFU/ml	Staphylococcus aureus subsp. aureus	1,0E+06 CFU/ml
Klebsiella pneumoniae bildende Carbapenemase KPC-3	1,0E+06 CFU/ml	Staphylococcus capitis subsp. capitis	1,0E+06 CFU/ml
Klebsiella pneumoniae subsp. pneumoniae	1,0E+06 CFU/ml	Staphylococcus epidermidis	1,0E+06 CFU/ml
Lactobacillus acidophilus	1,0E+06 CFU/ml	Staphylococcus haemolyticus	1,0E+06 CFU/ml
Lactobacillus casei	1,0E+06 CFU/ml	Staphylococcus hominis subsp. hominis	1,0E+06 CFU/ml
Legionella micdadei	1,0E+06 CFU/ml	Staphylococcus lugdunensis	1,0E+06 CFU/ml
Legionella pneumophila subsp. pneumophila	1,0E+06 CFU/ml	Stenotrophomonas maltophilia	1,0E+06 CFU/ml
Leuconostoc mesenteroides subsp. mesenteroides	1,0E+06 CFU/ml	Streptococcus agalactiae	1,0E+06 CFU/ml
Listeria monocytogenes	1,0E+06 CFU/ml	Streptococcus constellatus subsp. constellatus	1,0E+06 CFU/ml
Moraxella catarrhalis	1,0E+06 CFU/ml	Streptococcus equi subsp. equi	1,0E+06 CFU/ml
Morganella morganii subsp. morganii	1,0E+06 CFU/ml	Streptococcus mitis	1,0E+06 CFU/ml
Mycobacterium abscessus	1,0E+06 CFU/ml	Streptococcus mutans	1,0E+06 CFU/ml
Mycobacterium asiaticum	1,0E+06 CFU/ml	Streptococcus parasanguinis	1,0E+06 CFU/ml
Mycobacterium bovis BCG	1,0E+06 CFU/ml	Streptococcus pneumoniae	1,0E+06 CFU/ml
Mycobacterium bovis subsp. bovis	1,0E+06 CFU/ml	Streptococcus pyogenes	1,0E+06 CFU/ml
Mycobacterium bovis subsp. caprae	1,0E+06 CFU/ml	Streptococcus salivarius subsp. salivarius	1,0E+06 CFU/ml
Mycobacterium canetti	1,0E+06 CFU/ml	Streptococcus sanguinis	1,0E+06 CFU/ml
Mycobacterium caprae	1,0E+06 CFU/ml	Streptococcus uberis	1,0E+06 CFU/ml
Mycobacterium celatum	1,0E+06 CFU/ml	Streptomyces anulatus	1,0E+06 CFU/ml
Mycobacterium chelonae	1,0E+06 CFU/ml	Streptomyces griseus	1,0E+06 CFU/ml
Mycobacterium chubuense	1,0E+06 CFU/ml	Tsukamurella spp.	1,0E+06 GEq/ml
Mycobacterium confluentis	1,0E+06 CFU/ml	Varicella-Zoster-Virus	1,0E+05 Kopien/ml
Mycobacterium flavescens	1,0E+06 CFU/ml	Veillonella atypica	1,0E+06 CFU/ml
Mycobacterium fortuitum	1,0E+06 CFU/ml	Veillonella parvula	1,0E+06 CFU/ml
Mycobacterium fuerth	1,0E+06 CFU/ml	Weissella paramesenteroides	1,0E+06 CFU/ml
Mycobacterium gastri	1,0E+04 CFU/ml*	-	-

^{*} Konzentration, bei der keine Störung der *M. intracellulare*- und der *M. avium*-Detektion beobachtet wurde; auch getestet mit einer Konzentration von 1,0E+06 CFU/ml, bei der ein Störeinfluss auf die *M. intracellulare*- und die *M. avium*-Zielregion festgestellt wurde.

Störeinflüsse

Es wurde die Wirkung exogener Substanzen untersucht, die sich in respiratorischen Proben befinden könnten (Tabelle 21). In künstlich hergestellten Sputumproben wurde jede potenzielle Störsubstanz in oder über klinisch relevanten Konzentrationen in Gegenwart und Abwesenheit der *M. intracellulare*- und der *M. avium*-Zielregion (zugesetzt in einer Konzentration von 200 CFU/ml) untersucht.

Keine der Substanzen führte in Form falsch-negativer oder falsch-positiver Ergebnisse zu einer Störung des Tests.

 Tabelle 21
 Liste der auf Störungen getesteten exogenen Substanzen

Substanz	stanz Konzentration Substanz		Konzentration	
Albuterolsulfat	0,5 μg/ml	Kanamycin-Monosulfat 240 μg/ml		
Amikacin	80,1 μg/ml	Levofloxacin	5 mg/ml	
Amoxicillin	86,4 μg/ml	Lidocain-HCl	1,2 % (Massenvol%)	
Beclometason	3459 pg/ml	Menthol	0,50 % (Massenvol%)	
Benzocain	1,2 % (Massenvol%)	Methylsalicylat	0,06 % (Vol%)	
Budesonid	3 mg/ml	Mometason	100 μg/ml	
Pestwurz	225 mg/ml	Moxifloxacin	15 μg/ml	
Capreomycin	80 μg/ml	Mupirocin	5 % (Massenvol%)	
Cetylpyridiniumchlorid	0,5 % (Massenvol%)	NaCl	5 % (Massenvol%)	
Chlorhexidingluconat	1 % (Vol%)	Nikotin	1 μg/ml	
Cicloserin (Cycloserin)	105 μg/ml	Nystatin	1 % (Vol%)	
Clarithromycin	20 μg/ml	Oxymetazolin	12 ng/ml	
Dexamethason	601 ng/ml	Pentamidin	1366 ng/ml	
Ephedrin-Hydrochlorid	1 mg/ml	Phenylephrin	5 mg/ml	
Epinephrin	100 pg/ml	Prednisolon	3 µg/ml	
Ethambutol	50 μg/ml	Pyrazinamid	240 μg/ml	
Ethionamid	15 μg/ml	Rifampicin	25 μg/ml	
Eucalyptol	0,002 % (Vol%)	Brennnesselextrakt (500 mg) 5 mg		
Flunisolid	400 μg/ml	Streptomycin 240 µg/ml		
Fluticasonpropionat	5 μg/ml	Schwefel	0,01 % (Massenvol%)	
Formoterolfumarat-Dihydrat	66 μg/ml	Teebaumöl	0,50 % (Vol%)	
Gelbwurzel (Kapseln 570 mg)	5,7 mg	Theophyllin	20 μg/ml	
Guaifenesin	5 mg/ml	Tobramycin	24,1 μg/ml	
Isoniazid	50 μg/ml	Zanamivir	10 mg/ml	

Endogene Substanzen, die in respiratorischen Proben vorkommen können, wurden auf Interferenz mit dem Test untersucht (Tabelle 22). In künstlich hergestellten Sputumproben wurde jede potenzielle Störsubstanz in oder über klinisch relevanten Konzentrationen in Gegenwart und Abwesenheit der *M. intracellulare*- und der *M. avium*-Zielregion (zugesetzt in einer Konzentration von 200 CFU/ml) untersucht.

Keine der Substanzen führte in Form falsch-positiver Ergebnisse zu einer Störung des Tests. Keine der Substanzen mit Ausnahme von Schleim mit einer Konzentration von 5 % führte in Form falsch-negativer Ergebnisse zu einer Störung des Tests. Keine Störung wurde für Schleim mit einer Konzentration von 4 % oder weniger beobachtet.

Tabelle 22 Liste der auf Störungen getesteten endogenen Substanzen

Substanz	Konzentration	Substanz	Konzentration
Magensaft	10 % (Vol%)	Schleim	4 %*
Hämoglobin	2 g/l	Eiter	5 %
Menschliches Vollblut	5 % (Vol%)	Speichel	10 % (Vol%)
hDNA	4 mg/l	-	-

^{*} Konzentration, bei der keine Störung der *M. intracellulare*- und der *M. avium*-Detektion beobachtet wurde; auch getestet mit einer Konzentration von 5 %, bei der ein teilweiser Störeinfluss auf die *M. intracellulare*- und die *M. avium*-Zielregion festgestellt wurde.

Gesamtsystemausfall

Bei den zur Bestimmung des Gesamtsystemausfalls verwendeten Proben handelte es sich um künstlich hergestellte Sputumproben und Sputumsediment-Proben, die mit der Zielregion von *M. intracellulare* und *M. avium* auf eine Konzentration der ca. 3fachen Nachweisgrenze (LoD) in der entsprechenden Matrix versetzt wurden. Die Ergebnisse dieser Studie zeigten, dass alle Replikate gültig und für *M. intracellulare* und *M. avium* positiv waren, was zu einer Gesamtsystemausfallrate von 0 % mit einem oberen einseitigen 95-%-Konfidenzintervall von 3,0 % führte.

Kreuzkontamination

Die potenzielle Kreuzkontamination auf den **cobas** $^{\circ}$ 6800/8800 Systems bei Verwendung des **cobas** $^{\circ}$ MAI-Tests wurde unter Verwendung des verwandten **cobas** $^{\circ}$ MTB-Tests mit identischen Probenmaterialien und Arbeitsabläufen untersucht. Kreuzkontamination kann zu falsch-positiven Ergebnissen führen. Die Kreuzkontaminationsrate von Probe zu Probe lag bei dieser Untersuchung, bei der über mehrere Läufe abwechselnd hoch positive und negative Proben getestet wurden, bei 0,0 % (0/240). Die Tests wurden mit künstlich hergestellten Sputumsediment-Proben durchgeführt, die mit der Zielsequenz des MTB-Komplexes in einer Konzentration von 2 \times 10 6 CFU/ml versetzt wurden. Bei dieser Probenkonzentration ist der Ct-Wert niedriger als bei 95 % der Proben infizierter Patienten einer in der Zweckbestimmung beschriebenen Population.

Leistungsmerkmale anhand von klinischen Proben

Die Leistung des **cobas**° MAI-Tests wurde anhand von klinischen Proben evaluiert, indem archivierte, prospektiv entnommene Proben (Sputum crudum, Sputum-/BAL-Sedimente) von Patienten mit Verdacht auf eine mykobakterielle Atemwegsinfektion aus Deutschland, Japan, Südafrika, der Schweiz und Texas getestet wurden. Dazu wurde ein Vergleichstest mit dem COBAS° TaqMan° MAI-Test durchgeführt. Sensitivität und Spezifität wurden im Vergleich zur mykobakteriellen Kultur bestimmt. Die Patientenpopulation für die Sensitivitätsbestimmung umfasste 51 Personen mit negativem AFB-Ausstrich (49 %), 13 mit schwach positivem AFB-Ausstrich (13 %), 19 mit AFB-Ausstrich 1+ (18 %), 15 mit AFB-Ausstrich 2+ (14 %), 4 mit AFB-Ausstrich 3+ (4 %) und 2 mit unklarem AFB-Ausstrich (2 %) für Sputum-/BAL-Sedimente (81 Sputumsedimente und 23 BAL-Sedimente insgesamt). Für Sputum crudum wurden 26 Personen mit negativem AFB-Ausstrich (47 %), 5 mit schwach positivem AFB-Ausstrich (9 %), 8 mit AFB-Ausstrich 1+ (15 %), 12 mit AFB-Ausstrich 2+ (22 %) und 4 mit AFB-Ausstrich 3+ (7 %) getestet.

Die Ergebnisse sind in Tabelle 23 zusammengefasst.

09348476001-01DE

Tabelle 23 Sensitivität und Spezifität des **cobas**® MAI-Tests bei Verwendung klinischer Proben

				Roche	Roche
		T		cobas [®] MAI	COBAS® TaqMan® MAI
		MIN K+		16/24	
			MIN	66,7 %	k. A.
				[44,7-84,4 %]	
				27/31	
	Sputum crudum	MAV K+	MAV	87,1 %	k. A.
				[70,1–96,3 %]	
				44/55	
		MIN a/o MAV K+	MIN/MAV	80,0 %	k. A.
Sensitivität				[67,0-89,6 %]	
Schsitivitat				27/46	32/46
		MIN K+	MIN	58,7 %	69,6 %
				[43,2-73,0 %]	[54,2-82,3 %]
				35/58	36/58
	Sediment	MAV K+	MAV	60,3 %	62,1 %
				[46,6-72,9 %]	[48,4-74,5 %]
				62/104	68/104
		MIN a/o MAV K+	MIN/MAV	59,6 %	65,4 %
				[49,5-69,1 %]	[55,4-74,4 %]
Sputum crudum			350/350		
	MIN K-	MIN	100,0 %	k. A.	
			[99,0-100,0 %]		
			350/350		
	MAV K-	MAV	100,0 %	k. A.	
				[99,0-100,0 %]	
				350/350	
		MIN und MAV K-	MIN/MAV	100,0 %	k. A.
0 15:11:			[99,0-100,0 %]		
Spezifität				412/412	408/412
		MIN K-	MIN	100,0 %	99,0 %
Sedim				[99,1-100,0 %]	[97,5-99,7 %]
				412/412	411/412
	Sediment	MAV K-	MAV	100,0 %	99,8 %
				[99,1–100,0 %]	[98,7–100,0 %]
				412/412	407/412
	MIN und MAV K-	MIN und MAV K-	MIN/MAV	100,0 %	98,8 %
				[99,1–100,0 %]	[97,2-99,6 %]

				Roche cobas® MAI	Roche COBAS® TaqMan® MAI
		MIN PCR+	MIN	16/16 100,0 % [79,4–100 %]	k. A.
	Sputum crudum	MAV PCR+	MAV	27/27 100,0 % [87,2–100 %]	k. A.
		MIN u/o MAV PCR+	MIN/MAV	44/44 100,0 % [92,0-100 %]	k. A.
PPV		MIN PCR+	MIN	27/27 100,0 % [87,2–100 %]	32/36 88,9 % [73,9–96,9 %]
Sediment	MAV PCR+	MAV	35/35 100,0 % [90,0–100 %]	36/37 97,3 % [85,8–99,9 %]	
		MIN u/o MAV PCR+	MIN/MAV	62/62 100,0 % [94,2–100 %]	68/73 93,2 % [84,7–97,7 %]
		MIN PCR-	MIN	350/358 97,7 % [95,6–99,0 %]	k. A.
NPV Sediment	MAV PCR-	MAV	350/354 98,9 % [97,1-99,7 %]	k. A.	
	MIN u/o MAV PCR-	MIN/MAV	350/361 96,7 % [94,6-98,5 %]	k. A.	
		MIN PCR-	MIN	412/431 95,6 % [93,2–97,3 %]	408/422 96,7 % [94,5–98,2 %]
	Sediment	MAV PCR-	MAV	412/435 94,7 % [92,2-96,6 %]	411/433 94,9 % [92,4–96,7 %]
		MIN u/o MAV PCR-	MIN/MAV	412/454 90,7 % [87,7–93,3 %]	407/443 91,9 % [88,9–94,2 %]

 $K = Kultur, \\ MIN = \\ \textit{Mycobacterium intracellulare}, \\ MAV = \\ \textit{Mycobacterium avium}, \\ u/o = und/oder$

Systemäquivalenz und -vergleich

Die Systemäquivalenz der **cobas**° 5800, **cobas**° 6800 und **cobas**° 8800 Systems wurde anhand von Leistungsstudien belegt. Die in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Ergebnisse zeigen, dass die Leistungsmerkmale für alle Systeme gleich sind.

Weitere Informationen

Wichtigste Leistungsmerkmale des Tests

Probenmaterialien

- Sputum crudum
- Mit NALC-NaOH behandelte Sputum- und BAL-Sedimente

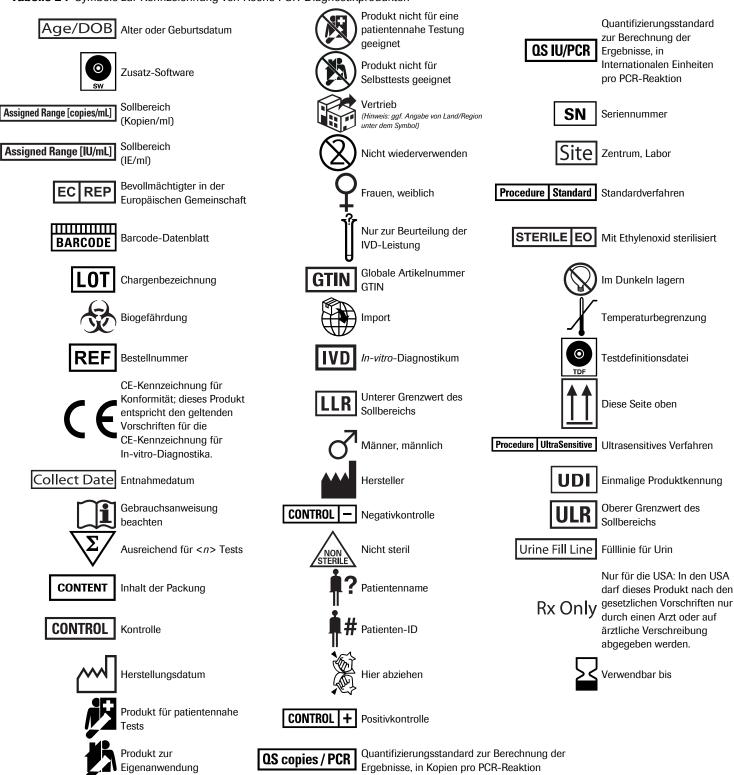
Verarbeitete Probenmenge

- ≥ 0,4 ml Patientenprobe mit MIS im Verhältnis 1:2 behandelt (Gesamtvolumen ≥ 1,2 ml) in Probenröhrchen für Sputum crudum, Gerät verarbeitet 0,85 ml
- ≥ 0,2 ml Patientenprobe mit MIS im Verhältnis 1:5 behandelt (Gesamtvolumen ≥ 1,2 ml) in Probenröhrchen für Sputum-/BAL-Sediment, Gerät verarbeitet 0,85 ml

Symbole

Die folgenden Symbole werden bei der Kennzeichnung von Roche PCR-Diagnostikprodukten verwendet.

Tabelle 24 Symbole zur Kennzeichnung von Roche PCR-Diagnostikprodukten



09348476001-01DE

43

Technischer Support

Für technischen Support wenden Sie sich bitte an Ihre Roche-Vertretung vor Ort: https://www.roche.com/about/business/roche_worldwide.htm

Hersteller

Tabelle 25 Hersteller

Hergestellt in den USA



Roche Diagnostics GmbH Sandhofer Strasse 116 68305 Mannheim, Germany www.roche.com

Hergestellt in den USA

Marken und Patente

Siehe https://diagnostics.roche.com/us/en/about-us/patents

Copyright

©2022 Roche Molecular Systems, Inc.





Literatur

- 1. Goslee S, Wolinsky E. Water as a source of potentially pathogenic mycobacteria. Am Rev Respir Dis. 1976;113:287-92.
- 2. Wolinsky E, Rynearson TK. Mycobacteria in soil and their relation to disease-associated strains. Am Rev Respir Dis. 1968;97:1032-7.
- 3. Chapman JS. The ecology of the atypical mycobacteria. Arch Environ Health. 1971;22:41-6.
- 4. Gruft H, Falkinham JO, 3rd, Parker BC. Recent experience in the epidemiology of disease caused by atypical mycobacteria. Rev Infect Dis. 1981;3:990-6.
- 5. Griffith DE, Aksamit T, Brown-Elliott BA, et al. An official ATS/IDSA statement: diagnosis, treatment, and prevention of nontuberculous mycobacterial diseases. Am J Respir Crit Care Med. 2007;175:367-416.
- 6. Cayrou C, Turenne C, Behr MA, Drancourt M. Genotyping of Mycobacterium avium complex organisms using multispacer sequence typing. Microbiology (Reading). 2010;156:687-94.
- 7. Tortoli E. Microbiological features and clinical relevance of new species of the genus Mycobacterium. Clin Microbiol Rev. 2014;27:727-52.
- 8. Saito H, Tomioka H, Sato K, Tasaka H, Dawson DJ. Identification of various serovar strains of Mycobacterium avium complex by using DNA probes specific for Mycobacterium avium and Mycobacterium intracellulare. J Clin Microbiol. 1990;28:1694-7.
- 9. Horsburgh Jr CR. Epidemiology of Mycobacterium avium complex disease. Am J Med. 1997;102:11-5.
- 10. Cassidy PM, Hedberg K, Saulson A, McNelly E, Winthrop KL. Nontuberculous mycobacterial disease prevalence and risk factors: a changing epidemiology. Clin Infect Dis. 2009;49:e124-9.
- 11. Maugein J, Dailloux M, Carbonnelle B, et al. Sentinel-site surveillance of Mycobacterium avium complex pulmonary disease. Eur Respir J. 2005;26:1092-6.
- 12. Freeman J, Morris A, Blackmore T, et al. Incidence of nontuberculous mycobacterial disease in New Zealand, 2004. N Z Med J. 2007;120:U2580.
- 13. Longo MC, Berninger MS, Hartley JL. Use of uracil DNA glycosylase to control carry-over contamination in polymerase chain reactions. Gene. 1990;93:125-8.
- 14. Higuchi R, Dollinger G, Walsh PS, Griffith R. Simultaneous amplification and detection of specific DNA sequences. Biotechnology (N Y). 1992;10:413-7.
- 15. Heid CA, Stevens J, Livak KJ, Williams PM. Real time quantitative PCR. Genome Res. 1996;6:986-94.
- 16. World Health Organization. Tuberculosis Laboratory Biosafety Manual. WHO: Geneva, Switzerland; 2012.
- 17. Clinical and Laboratory Standards Institute. Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections. 4th ed. M29-A4. Clinical and Laboratory Standards Institute: Wayne, PA; 2014.
- 18. Chosewood LC, Wilson DE, eds. Biosafety in Microbiological and Biomedical Laboratories. 5th ed. HHS Publication No. (CDC) 21-1112. US Department of Health and Human Services; 2009.
- 19. Kent PT, Kubica GP. Public Health Mycobacteriology: A Guide for the Level III Laboratory: Centers for Disease Control: Atlanta, GA; 1985.

Dokumentversion

Dokumentversionsübersicht	
Doc Rev. 1.0 10/2022	Erstveröffentlichung.

Unter dem folgenden Link finden Sie eine Zusammenfassung des Berichts zu Sicherheit und Leistung: https://ec.europa.eu/tools/eudamed

09348476001-01DE